Esnan cu a paga kier nan placa bek

Enseñanza pa Empleo ta para, pasobra Gobierno no tin placa

PG. 3

Dialuna 12 di Maart 2007

AWE Mainta

e corant di Toko

Maske cu tin masha hopi Chinees y Indio na Aruba

Lei di admision ta igual pa tur hende



PG. 6



Ainda no a haya sa kico a causa candela den U-Wanna Beer

PG. 4

Pa por duna un servicio mas eficiente

A agrupa tur ginecologo bou di Practiva Ginecologia Punto Bravo

PG. 3

Prijs: 1,50 florin - Adres: Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba - Tel: 583-1400 - Fax: 583-1444 - email: noticia@awemainta.com

Andin Bikker a entrega

Keho di violacion di Derechonan Humano

Dor di lei di admision

E lei di admision nobo (LTU) cu a wordo cambia aña pasa riba ordo di Hulanda via un protocol "di bula cabes" di februari 2006, tin Aruba su economia y sociedad ful bruha: Hotel y contratistanan no por haya permiso na tempo y hopi pareha mester a warda mas cu un aña pa nan casa por a bin biba na Aruba. Hopi famia ta man na cabes paso nan empleada domestico di hopi aña cu ta cuida nan yiu of nan mama malo na cama, awor mester bai. Hopi hende, entre nan pensionadonan miyonario cu a bin biba na Aruba, no por a biaha bai entiero di nan famia keri, paso nan permiso no tabata cla! Turistanan Mericano di edad a haya nan ta para oranan den rei pa tende cu nan no ta haya prolongacion!

Pueblo ta puntra su mes ta ken a traha of aproba e lei kens aki? Ken a drumi den Parlamento of bai wak futbol? Pueblo a confia riba Parlamento pa haci su trabao, y evalua y drecha (via amendament) e lei, pero un mayoria den Parlamento a vota pro paso "lo drecha e lei na caminda": ta kico esei? Ora bo traha un cas bo no ta drecha e fundeshi na caminda, tog? Esakinan ta un serie di pregunta cu e conocido abogado y lider di Democracia Real, mr. Andin Bikker a haci.

Pa colmo DIMAS ta nenga mas permiso cu e ta duna y ta neglisha sentencianan di Huez, dor di interpretanan of cambia "maneho" na su propio fabor, complicando e proceso di permiso. DIMAS ta forsa e pueblo humilde y comerciantenan bai Huez repetidamente, y asina gasta un hala di placa pa permisonan, cu pa colmo ta sali hopi biaha ora cu nan ta casi caduca! Andin Bikker a analisa e lei como abogado, a base di jurisprudencia y tratadonan di derechonan humano y a conclui cu e lei ta discrimina excesivamente. E lei ta discrimina contra casanan cu no a nace na Aruba, ya cu nan mester bai pidi permiso tur aña pa traha (1.240 florin!).

Y despues di 3-4 aña cu nan traha den loondienst nan mester bai for di Aruba! Tambe e lei, cu ta exigi cu por ehempel empleadonan domestico mester bai despues di 3-4 aña, ta contra e Rijkswet riba Nacionalidad Hulandes: Aruba no tin net nada di bisa den e lei di pasport Hulandes esei ta algo di Reino, dus un restriccion asina ta contra tratadonan di derechonan humano cu ta prohibi descriminacion inhusto y desproporcional.

E LTU nobo tambe a pone cu Hulandesnan Europeo ta automaticamente admiti na Aruba y no mester di vergunning mas despues di 5 aña. Esei ta descriminatorio contra di e empleado of casa cu no tin pasport Hulandes, pero cu tambe tin mas cu 5 aña legal na Aruba, ya cu jurisprudencia (caso Matos) a determina cu Hulandesnan Europeo ta mesun stranhero cu cualkier hende di otro nacionalidad.

Si e lei tabata husto lo el a duna mes un derecho na tur hende cu ta legalmente na Aruba pa mas cu 5 aña y cu por pidi pasport Hulandes. Dus riba e punto ei tambe e LTU nobo ta descrimina y ta bai contra nos constitucion y tratadonan di derechonan humano, segun mr. Andin Bikker.



Andin Bikker

Nos no por permiti cu un lei ta trapa riba derechonan humano djis paso Hulanda kier bin impone su kier, lubidando cu nos ta un isla: Nos no ta conecta manera Hulanda cu 24 otro pais di Union Europeo cu tur nan ciudadanonan tin mag di drenta y sali Hulanda con cu nan ta haya ta bon; pesei Hulanda no mester di trahado stranhero, nos economia si ta depende di hopi trahadonan, turista y inversionistanan stranhero.



Ley di inciativa di MPA

Entrega na Presidente di Parlamento

Riba Dia Internacional di Hende Muher parlamentario Monica Kock (MPA) a entrega un ley di iniciativa cu ta prohibi entrada di cas den casonan di violencia domestico. E ley di Monica Kock ta duna e comisario di polis e poder pa den momento di crisis den violencia domestico, duna e agresor un prohibicion pa drenta cas, cura y pa tuma contacto cu e victima y otro personanan cu ta biba den e cas. E ta pa un termino di 10 dia pa preveni cu e situacion di violacion ta escala y pa duna seguridad na esnan cu ta biba den e cas. Asina lo tin un otro instrumento pa combati violencia domestico.

Esnan cu a paga kier nan placa bek

Enseñanza pa Empleo ta para, pasobra Gobierno no tin placa

CAD cla pa haci investigacion, ya cu tin cos ta hole (stinki)

Informacion cu ta yega mesa di redaccion di AWE-Mainta ta indica cu for di aña pasa esnan encarga cu Enseñanza pa Empleo, un programa porciento masha gusta pa nos hendenan, a manda informa Minister Ramon Lee, cu fondo ta cabando y cu mester di pone placa pa por cumpra materialnan necesario. Specialmente p'e cursonan pa cual mester di material, manera di carpinte, koki, pastry, etc.

Pero tambe cu mester di computer nobo, ya cu esnan cu tin no ta sirbi mas. Nan tin mas di 10 aña caba den uso y como tal ta afgeschreven. A pidi ofertanan nobo, pero parce cu tin hende den Ministerio di Trabou, cu kier faborece un solo compania, y net esei ta mas caro, pues apesar di tur conseho negativo, tin hende kier forza bara pa Gobierno cumpra eseinan, costando mucho mas placa. Pues ta contra lei di contabilidad. Pesei mes, ya caba, di acuerdo cu informacionnan, Central Accountants Dienst kier haci un investigacion na Ministerio di Trabou, Cultura y Deporte, pasobra a keda constata cu tin masha iregularidad a bin ta tumando lugar. Despues di a informa Minister Ramon Lee cu si no tin placa pa sigui cu e cursonan necesario, cu esakinan lo wordo para. Esaki a sosode tambe ultimamente, pasobra maske cuanto promesa a ser haci, Enseñanza pa Empleo no a haya su fondo pa sigui traha. Ta culpa Ministerio di Finanza, pero si Minister Ramon Lee argumenta den forma honesto cu e mester di placa, e no mester konkel pa haya esaki. A priminti di lo bai Conseho di Minister diamars ultimo, pero no ta conoci si e mandatario a bai defende su causa pa Conseho di Minister defende su maneho. Mientrastanto masha hopi hende a inscribi y a paga pa nan curso, cu no tin fecha pa cuminsa. Y e hendenan aki a cuminsa reclama nan placa bek, ni esei Gobierno no kier debolbe. Nos ta puntra si esnan cu a inscribi pa un of otro curso, si e placa cu nan a paga, lo no por yega pa cumpra e materialnan necesario y asina tog Enseñanza pa Empleo por sigui cu su trabou. Pero manera ta conoci, ultimamente e mandatario, Ramon Lee no ta duna cara tampoco, p'e problema cu e mes a causa pa su mes y su famia.

Tin hende ta demanda pa nan haya nan placa, of lo bai haci un denuncia di desfalco y/of ladronicia, pasobra no por t'asina cu bo ta paga pa un curso, y bo no ta haya esaki. Mas ainda, nan no sa ki dia e cursonan lo cuminsa tampoco.

AWEMainta a tuma contacto cu Enseñanza pa Empleo, pero ningun hende no kier comenta net nada y a referi nos na nan Minister, esta Ramon Lee, kende t'e autoridad pa splica kico ta pasando.

Pa haya Minister Ramon Lee ta masha dificil y por ta awor cu e publicacion aki, nos ta spera di haya su reaccion pa calma e cursistanan cu a paga, pero sin por bai curso.

Pa por duna un servicio mas eficiente

A agrupa tur ginecologo bou di Practica Ginecologia Punto Bravo

Independientemente di e hecho cu e contrato di e ginecologo, dr. Lopez Dorado lo no wordo renoba, gerencia di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a cuminsa prepara su mes, pa por bai duna un servicio mucho mas eficiente, pa loke ta ginecologia.

Asina a cuminsa negocia cu dr. Frank Ho-Kang-You pa lanta un solo practica di ginecologia, cu e dos ginecologonan cu ta den servicio di Dr. Horacio E. Oduber Hospital. Bob Harms, Relacionista Publico di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a informa cu nan a deshaci di e practica di Ginegologia di Punta Bravo y e dos ginecologonan cu tin ei, a bai traha cu dr. Frank Ho-Kang-You, bou di e nomber di Practica di Ginecologia Punta Bravo. Asina cu e centro aki a bira operacional, Aruba lo haya un di tres ginecologo den persona di un dokter femenino, dr. Martens y lo Hospital ta bezig ta buscando otro specialista p'asina e practica di ginecologia nobo aki, lo consisti di 3 ginecologo cu ta den servicio fiho di Hospital y un reemplazante.

Di e manera aki, agrupando e practica di ginecologia na Aruba, lo por bai duna un servicio mas eficiente riba e disciplina medico di ginecologia, según Bob Harms.

Pa loke t'e pacientenan di dr. Lopez Dorado y tambe di dr. Douglas, tur e dossier di e pacientenan a pasa p'e edificio di dr. Frank Ho-Kang-You, cu manera ta conoci, lo bira un agrupacion, lo bai pasa un sistema di automatisacion. For dia 1 di maart ultimo, e sistema nobo aki ta funciona caba.

Ainda no a haya sa kico a causa candela den U-Wanna Beer











Diasabra algo prome cu 12'or di merdia alarma ta wordo scucha pisa den centro. Despues di un rato a bira conoci cu tabatin un candela den e establecimento nocturno U-Wanna Beer, situa den vecindario di Aldo Travel, na Playa.

Un unidad di Bombero a yega rapidamente na e sitio. Na e momento ey a constata cu tabatin hopi huma ta sali for di e bentana banda pabou (mira un di e fotonan banda di e aparato di dish).

Bou bista di propietarionan, e bomberonan a kibra porta pa drenta paden caminda a constata cu e lugar tabata bou di huma.

A dura mas o menos un ora pa nan a sigura cu no tin peliger pa e candela surgi atrobe.

Tur cos ta mustra te awor cu e problema a cuminsa banda di unda un television tabata geplug (pero e television mes ta paga). Ta ser pensa den direccion di un corto circuito pero no por bisa esaki cu siguranza ainda.

E lugar mientrastanto a keda sera y a cuminsa saca tur cos pafo pa haci un limpieza mirando cu paden a sufri hopi daño di huma y awa.

Pa loke ta maneho di admision

Den forma habri Minister Booshi Wever a critica maneho di Minister Rudy Croes

Ora cu tende declaracion di Minister drs. Booshi Wever, encuanto di maneho cu e ta bin ta hibando, pa cual hasta Hulanda ta sostene y apoy'e, ta surgi e pregunta, kico Minister di Husticia, Rudy Croes ta keda haci den mesun Gabinete aki.

Claramente, tur hende por conclui, manera por a tende comentario den fin di siman, cu e propio Minister Booshi Wever y su funcionarionan a califica cu nan a haya un chaos for di DINA, un departamento cu Minister Rudy Croes a crea for di DOOV. DIMAS a haya un cantidad di peticion di permiso atrasa, cu te awe mester a pidi Hulanda pa bin yuda DIMAS pa caba di pone e asunto aki na ordu.

Awe tur hende por compronde ta pakico Hulanda a pone asina tanto presion pa kita e autoridad aki for di Minister Rudy Croes, kende manera ainda siman pasa Minister drs. Booshi Wever a bisa, cu tabatin un maneho di preferencia y a causa daño n'e maneho.

Aworaki e si tin un situacion cu ta requeri un maneho restringui y esei ta wordo haci.

Cu ainda tin critica, ta pasobra tin un maneho restringui, pero e criticanan cu tabatin, ta basa riba un maneho habri, maneho unda kende cu ta por drenta y sali, referiendo n'e maneho di Minister Rudy Croes.

Si no bin un "opschoning" den Censo, unda durante e otorgamento di carchi di AZV, por a mira cu tin como 10 mil hende inscribi na Censo na Aruba, pero cu no t'aki mas.

Pero ta hendenan cu a haci uso di fondo di AZV, sin a contribui na dje.

Y kende a permiti p'e hendenan aki ta inscribi na Censo? No t'e maneho anterior di admision?

Ta deseable, p'e restructuracion di DIMAS keda uno duradero, sea cual sea e Gobierno cu sinta mañan na bolbe crea e caos cu tabatin na DIMAS, según Minister drs. Booshi Wever.

NACIONAL

Maske cu tin masha hopi Chinees y Indio na Aruba

Lei di admision ta igual pa tur hende

Según Minister drs.Booshi Wever



Minister drs. Booshi Wever siman pasa a bisa cu e ta hiba un maneho estricto, pa loke ta admision di stranhero. Ningun stranhero no por keda mas cu 3 aña Aruba, y ora cu un miembro di prensa a remarca, bon ta posibel cu rond di Aruba ta lanta supermercado y mini-marketnan Chinees, cu no ta emplea ningun Arubiano, pero ta Chinees so nan tin ta traha, con esaki ta posibel?
No ta Chinees so, mira cuanto joyeria y otro negoshinan di Hindu ta sigi habri nan porta, y nan tampoco no ta emplea ningun Arubiano, pero si por mira tur dia masha hopi Indio ta sigui drenta nos pais pa traha. Hasta por ta cu nan ta gana un salario menos cu sueldo minimo, pasobra cu e condicion ei, e doñonan di trabou a emplea nan. Tempo cu MEP tabata den oposicion, Nel Oduber a bautisa Havenstraat como Bombaystreet, p'e cantidad di Indionan cu tin na Aruba. Pero awe, mas bien e cantidad a redobla, pero bou di Gobierno di Nel Oduber. Pesei mes, Minister drs. Booshi Wever a ser cuestiona, si e medidanan pa cu admision di stranhero ta conta solamente p'e Latinonan, of pa tur hende? Según e mandatario, esaki ta incluso p'e Chinees y Indionan, pero si Departamento di Trabou mustra cu no por haya un trahador Arubiano pa eherce cierto trabou, e stranhero cu ser permiti pa drenta, lo haya permiso pa 3 aña y despues di esaki, e stranhero mester bai bek.
Según Booshi Wever, e maneho aki ta pa evita cu hopi stranhero por bira Hulandes den corto tempo, sin cu ta integra den nos comunidad.
Di acuerdo cu e ultimo evaluacion cu a tuma lugar recientemente, por a conclui cu masha stranhero ta sigui aplica pa bira Hulandes, y dentro di 3 luna lo bolbe haci un evaluacion, pero for di awor caba, e mandatario por informa cu lo sigui restringui pa stranheronan bira Hulandes. Esnan cu por bira Hulandes, t'esnan cu berdaderamente a integra nan mes den nos comunidad, según drs. Booshi Wever.

Website pa doñonan di cacho Labrador y Golden Retriever

Pronto lo lanta e kennel (club) official tambe

Doñonan di cacho di rasa Labrador y/of Golden Retriever dentro di poco tin nan propio Kennel aki na Aruba. Mirando e interes grandi cu tin na Aruba pa e rasa aki, y e interes pa e doñonan comunica cu otro y haya sa mas riba e tereno aki localmente, a crea un website pa esaki. Entrante awe esnan cu ta interesa, por bishita e site, www.arubanretrievers.com y cuminsa cu registra nan mes y nan cachonan como e prome paso pa e club cu lo keda lanta oficialmente otro luna.
E intencion di e website ta pa ta e lugar di contacto pa tur doño di e cachonan aki, y asina por tin un miho relacion entre nan y comparti nan informacion y experiencia cu e cacho di e rasa bunita aki. Fuera di esaki, esnan cu bishita e website aki, tin e posibilidad pa ta parti di un sin fin di beneficio cu e ta adqueri unabez e bira miembro. Unabes cu e club lanta, y bo paga un suma mensual, bo ta haya derecho di ta parti di e club y beneficio. Registracion ta gratis y ta simplemente fungi como un inventario di esnan cu tin un cacho tipo Labrador & of Golden Retriever aki na Aruba.
Conocido personahe Tito Lacle a tuma e iniciativa pa bin cu tanto e website, como e club despues cu e mes a adqueri e cachonan di e rasa aki. Mirando cu tin un cantidad di persona cu tin e tipo di cachonan aki y cu no sa cu tin otro of cu tin contacto cu otro doñonan, e la dicidi di tuma e prome paso aki. Ta preparando e lantamento di e prome kennel (club) oficial di e rasa aki na Aruba y e fecha di e prome reunion lo ta 11 di april den Atia Building na Dakota. Dentro di poco lo tin mas informacion riba esaki.
Por registra via website www.arubanretrievers.

Politica

Monica Kock

Parlamento ta aproba ley di naturalisacion concerniente yiu reconoci



Monica Kock

Presidente di e Comision Permanente di Leynan di Reino, Tratado y Asuntonan di Exterior, Monica Kock, ta informa cu dia 7 di februari 2007 e Comision Permanente a trata e cambio di ley di naturalisacion y a duna conseho positivo. E conseho aki a worde acepta den reunion di comision central dia 9 di maart 2007. Hulanda ta propone cambio den e ley di naturalisacion concerni muchanan reconoci. Desde 1 di april 2003 e ley di naturalisacion a worde cambia den e sintido cu un mucha cu ta reconoci dor di un Hulandes no ta haya e nacionalidad hulandes automaticamente mas. Esaki a worde dicidi pa evita tur e reconocementonan cu tabata worde hasi djis pa duna un mucha stranhero cu no ta yiu biologico di e hulandes, e nacionalidad hulandes pa e por biba den Reino Hulandes. Posibilidad si tabata cu si e hulandes por a proba cu e ta e tata biologico di e yiu e ora e yiu por a haya nacionalidad hulandes. E decision aki tabata trece cu ta haci distinccion entre yiu reconoci y yiu naci den matrimonio. Tabatin diferente caso na Hulanda caba y pesey a cuminsa cu e cambio aki. E cambio ta encera cu muchanan reconoci dor di un hulandes cu un edad di menos cu 7 aña automaticamente ta haya e nacionalidad hulandes. A resulta cu mayoria bes e mucha ta e yiu biologico di e hulandes. Pa muchanan di 7 aña y mas cu ta wordu reconoci dor di un hulandes mester haci un DNA-test pa proba cu e mucha ta yiu biologico di e hulandes pa e por haya e nacionalidad hulandes. Parlamento di Aruba a bai di acuerdo cu e cambionan aki y lo informa Hulanda di esaki.

Rudy Lampe na Nikolai

Di e lider di RED, nos a haya copia di e siguiente carta cu a worde manda pa [ex] Minister Atzo Nicolai pa fraccion di RED den Parlamento di Aruba.

P'e carta no perde nada den traducción, nos a dicidi di publica esaki manera el a worde manda. E carta ta bisa asina:

"Zijne Excellentie,

Middels deze wil U het volgende informeren. Zijnde fractievoorzitter van een van de oppositie partijen van Aruba maak ik mij ernstige zorgen over de handhaving van de rechtsstaat op ons eiland. Ik stuur U een kopie van de toelichting behorende bij de Nota van Wijzigingen van de Landsverordening belasting op bedrijfsomzetten, die per 1 januari 2007 in werking treedt. Daarin wordt uitdrukkelijk gesteld dat een schriftelijk advies van de Raad van Advies niet meer nodig is bij de totstandkoming van een nieuwe wet, welke een regelrechte schending is van onze rechtsorde.

Ik wil U vriendelijk verzoeken om de genoemde Landsverordening en bijbehorende toelichting van de Nota van Wijzigingen voor te leggen aan de Raad van State ter toetsing aan de wettelijke orde van het Koninkrijk der Nederlanden. Het betreft hier het beginsel van deugdelijkheid van bestuur waarvan de verzorging of waarborging hiervan een aangelegeheid van het Koninkrijk is. De Gouverneur van Aruba heeft de betreffende wet ondertekend en deze is reeds afgekondigd op 27 december 2006.

Deze ervaring heeft ons geleerd dat het noodzakelijk is dat een gouverneur minder kwetsbaar moet zijn voor de lokale politieke druk. Daarom lijkt het ons gepast dat bij de te realiseren herstructurering van het ***Caraibisch deel van het Koninkrijk*** *er een gouverneur komt voor de zes eilanden. Hetzelfde geldt voor de functie van procureur generaal, onze partij is voorstander van een PG voor de zes eilanden, gezien de ervaringen met de huidige PG van Aruba die te kwetsbaar blijkt te zijn voor de lokale politieke druk. Tegen elke prijs moet de rechtsstaat worden hersteld en verdedigd en onze partij is bereid de prijs van minder autonomie te betalen ter wille van de rechtsstatelijkheid hier op Aruba".*

Firmá pa: Dr. A.R. Lampe, Fractievoorzitter RED

(**Nota di Red:** Nos mester admiti cu hopi biaha Rudy Lampe ta declara cosnan cu ta "make sense", pero e biaha aki si nos ta kere cu el a dal su dede duro. Pa cuminsa NO t'e "Caraibisch deel van het Koninkrijk" – manera e ta bisa den su carta – pero t'e pais Antiyas Hulandes ta worde restructura. Aruba di ningun manera ta forma parti di e restructuracion aki. Nos te kere tambe cu Lampe ta bai un tiki "buiten zijn boekje" ora e bisa cu su partido ta na fabor di UN Gobernador, y UN Procurador General, p'e 6 islanan Hulandes den Caribe. Falta awor pa Rudy Lampe pidi Hulanda pa elimina nos Gobierno y laga UN Gobierno Central maneha nos pais. NO POR!!!! Nos no ta kere cu un partido cu tin un solo asiento den Parlamento tin e derecho pa propone cambionan fundamental di tal indole. Lo ta mihor pa Rudy Lampe warda un par di aña pa wak si den futuro e por haya un cantidad di asiento den Parlamento cu ta suficiente pa apoya su ponencianan absurdo. Cu e ponencianan aki nos ta kere mas bien cu e proximo eleccion lo resulta den 0 asiento pa RED, ya cu e pueblo arubiano no ta dispuesto pa bai atras den loke ya a ser logra caba.

Nos ta kere mas bien cu, enbez di cambia a structura – manera RED ta propone – mihor lo ta pa cambia e manera di hiba politica na Aruba. Si nos politiconan bira mas politico y menos fanatico, nos ta kere cu e pais aki lo bai den e direccion corecto. Ora nos politiconan comprende cu como miembro di Parlamento nan "achterban" ta consisti di henter e pueblo di Aruba, y NO unicamente e votadornan di nan partido, nos lo ta den bon caminda. Pero parce cu na Aruba campaña electoral no tin fin; e ta bai di eleccion pa eleccion, y e partidio na mando ta traha unicamente na interes di SU votadornan y e resto di e isla por dobla warda y spera 4 aña pa wak si proximo eleccion lo trece cambio pa nan.

Dia nos madura politicamente y suficiente na Aruba cu nos politiconan cuminsa actua manera politico di berdad – enbez di fanatico di partido – nos mes lo ta den e posicion pa drecha loke tin di drecha, sea den e instritucion di Gobernador of den e funcionamento di un Procurador General, y cualkier otro problema, sin tin mester di acudi na "mama' Hulanda pa ayudo).

Durante programa na Washington D.C.

Mike Eman ta reuni cu professor Etzioni

Fundador di e pensamento comunitarista

Eta conoci internacionalmente como e tata di e pensamento comunitarista moderno. E ta worde reconoci den e categoria di e 100 pensadornan mas grandi den mundo. A ricibi un cantidad grandi di premio, nominacion y reconocimento pa su bukinan y publicacionnan y su aporte na crea un mihor calidad di bida pa humanidad. Ta trata aki di Profesor Amitai Etzioni actualmente Profesor y Director di e facultad di Sciencia Politico na George Washington University. E ta tambe fundador di "The Communitarian Network".

Durante su programa na Washington D.C. e lider di AVP, mr. Mike Eman a sostene un reunion importante cu Prof. Etzioni. "Topico di e reunion ta nos interes pa profundisa mas den e filosofia comunitarista y pone e tema aki riba mesa como un fuente di pensamento for di cual nos por haya inspiracion pa un linea politico y di maneho cu un enfoque mas humanitarista, cu ta pone norma y valornan central, cu ta enfoca riba reinforza e nucleo familiar y relacionnan di amistad, sentimento di solidaridad y convivencia den comunidad", e lider di AVP, mr. Mike Eman a splica.

"Hopi di e problemanan cu nos ta mira na Aruba tin di haber cu e deterioro den relacionnan familiar y den comunidad. Pa drecha esakinan mester tin un maneho dirigi riba fortalece e valornan aki, reinforza e fibranan cu ta mara un sociedad hunto", Eman ta expresa. Profesor Etzioni a plantea ideanan, reconoci internacionalmente con, cu maneho, ehempel y liderasgo inspirativo por logra hustamente e mihor sociedad aki. Etzioni den su publicacionnan ta mustra cu nos tin derecho individual, pero nos tin un responsabilidad social tambe pa cu nos prohimo, nos pais, nos futuro. Logra e bon comun ta un responsabildad comparti. Nos no mester biba cu e pensamento di "ami", pero di "nos".

Homber, muher y muchanan ta miembro di hopi comunidad: famia, bario, un cantidad grandi di nucleonan social, religioso, etnico, di trabao y asosiacionnan profesional y di un pueblo completo. Existencia humano y tampoco libertad individual por worde sosteni pa un tempo largo pafor di e comunidadnan interdependiente y interrelata na cual nos tur ta pertenece. Ningun comunidad tampoco por sobrebibi pa largo si su miembronan no dedica parti di nan atencion, energia y recurso na proyectonan y causanan comun. Un comunidad cu worde trata husto di parti di estado lo responde riba e yamada pa pone su schouder bao di metanan comun.

Mr. Mike Eman despues di su reunion cu Prof. Etzioni, a bisa: "di momento cu Aruba haya un gobierno nobo nos por crea e espirito pa union humanitario. Aruba tin mester di e comienso nobo aki. Nos kier inspira nos comunidad pa tene speransa. Cu tin lider nobo cu vision nobo pa nos pais. Un vision nobo cu ta worde delinea a base di profesionalismo, un vision nobo cu lo worde ehecuta cu e espirito comunitario di union, convivencia y solidaridad di uno pa otro y di nos tur pa nos comunidad, nos pais y nos futuro".

"Pesey mi ta contento cu nos por inicia e proceso aki cu inspiracion academico y profesional di un persona di taya di Prof. Amitai Etzioni. Ya pa nos Instituto Scientifico FESCA e filosofia comunitarista di Prof. Etzioni ta un punto di referencia importante pa e estudionan cu ta worde haci pa maneho di Aruba den futuro", mr. Mike Eman a enfatisa.

Hopi importante Eman ta considera tambe e Conferencia cu e fundacionnan FESCA y Digna Lacle lo organisa riba e tema "Comunitarismo". Pa esaki Profesor Amitai Etzioni a worde invita y tambe profesornan Carlos Diaz y Jose Perez Adan cu a sigui den pasonan di Etzioni y a scirbi hopi publicacion importante riba e materia di comunitarismo y e "buen comun" cu nos mester pone nos schouder bao di dje.

E lider di AVP, mr. Mike Eman a regala Prof. Etzioni un buki di Aruba y e Profesor na su turno a regala Eman diferente di su reciente bukinan. Entre cual ta resalta: "The New Golden Rule, Community and Morality in a Democratic Society", "The common Good" y un memoir "My Brothers Keeper".

Gabinete Oduber ta causa inflacion halto y ta afecta seguridad economico di famianan na Aruba

Publicacion di e inflacion mensual record den januari 2007 a hasi un impacto serca hopi hende na Aruba, considerando cu tur dia den tur transaccion ta sinti e efectonan di e aumento den costo di bida. Analisis mas profundo encuanto historia di inflacion na Aruba ta demostra cu e inflacion mensual di 2.6 % te cu awor ta e record absoluto di inflacion den historia registra di nos pais. Desde 1958 cu a cuminsa registra aumentonan general di prijs na Aruba na un manera mas sistematico, no a yega di registra un nivel di inflacion mensual di e magnitud aki den un solo luna. Lo mas cerca cu a yega na e nivel halto di inflacion tabata na april 1974, na juli 1974 y na januari 1980, den cual lunanan a registra un nivel di 2.3 % den aumento di costo di bida. 33 Aña pasa a sinti e impacto inflatorio di e crisis mundial di petroleo, caminda OPEC a logra triplifica e prijs di crudo. Na aña 1980 nos a sinti e efecto di e di dos ronde di crisis petrolero mundial a consecuencia di e guera entre Iran y Irak, Parlamentario di partido AVP, Andy Lee ta duna di conoce.E inflacion record na januari 2007 no a ser causa pa problemanan externo manera tabata e caso na 1974 y 1980, pero a ser causa pa problemanan interno den Gabinete Oduber. E crecemento rapido di e aparato gubernamental desde 2002, combina cu e maneho financiero deficiente, a hasi cu gastonan publico a aumenta drasticamente. Na final di 2005 e situacion financiero a sali completamente for di man caminda mester a hasta presta Afl. 85 miyon extra pa cubri tur gastonan cu no tabata cubri. Desde januari 2006 Gabinete Oduber a implementa diferente medida pa aumenta su entradanan na lugar di corta gastonan publico.Un escogencia pa aumenta entrada di Gobierno automaticamente ta bai conhunto cu aumento den prijsnan general y pues inflacion, y ta reduci entrada di otro gruponan den sociedad. Gobierno por lo general no ta economicamente productivo y ta genera placa mediante di impuesto. Loke Gobierno ta haya extra na entrada mediante impuesto, ta bai a costo di entrada di otronan den nos comunidad. E inflacion record na januari 2007 ta demostra pues con serio e escogencia di Gabinete Oduber tabata pa no reduci su gastonan y aumenta su entrada por medio di BBO. E ta refleha e impacto directo y drastico cu e impelemtacion di BBO tabatin pa nos economia, Lee ta comenta.E aumento den costo di bida na januari 2007 a consecuancia di BBO a resulta pues e impacto inflacionario di mas halto cu nos hendenan a yega di experencia den casi 50 aña di historia registra di inflacion na Aruba. No ta nada staño pues cu partido MEP ta hasiendo tur esfuerso pa laga e inflacion di 2.6% na januari 2007 mustra chikito y insignificante. Pero, den cartera di hopi famia si e impacto di e 2.6% a resulta hopi grandi. Aumentando su propio entrada por medio di BBO, y di e forma aki poniendo interes di Gobierno ariba interes y bienestar di tur otro actornan economico den nos comunidad, Gabinete Oduber ta escoge pa sigui kita e seguridad economico cu hopi cabes di famia ta traha duro pa brinda nan famia. Ariba dje, tur e medidanan cu Gabinete Oduber a tuma desde januari 2006 ta reduci entrada di hopi y ta hasi e distribucion di entrada mas y mas desigual, causando mas caida den nivel di bida di famianan dentro di un economia cu ta creciendo.

Cu Partido MEP ta bagatelisa e impacto inflacionario causa pa introduccion di BBO, ta refleho di e prioridad y importancia cu ta duna na bienestar economico di famianan na Aruba. E comportacion aki ta demonstra alaves con poco confiansa por tin den e capacidad y boluntad di e gobernacion actual pa garantisa stabilidad y bienestar economico pa famianan cu poco recurso, Andy Lee a finaliza bisando.

Edwin Jacobs (MEP) ta bolbe mustra

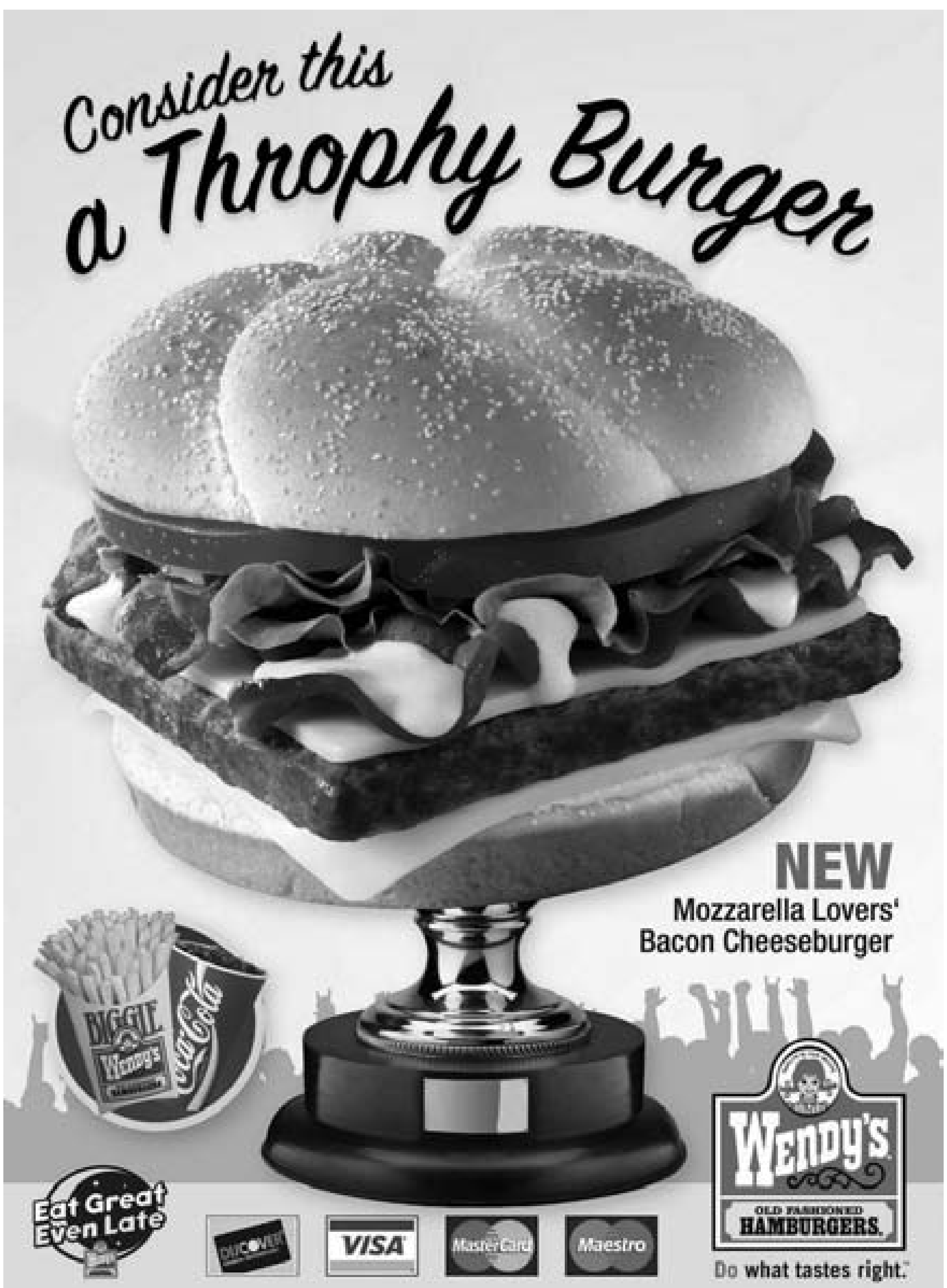
Inflacion na februari tambe ta contradeci oponentenan di BBO

Cifra di inflacion di januari tabata completamente otro di loke esnan cu ta opone BBO tabata desea. Den prensa nos a tuma nota cu e inflacion pa februari ta di 0,04%. E inflacion aki ta contradeci un biaha mas na un forma mas contundente esnan cu a y ta opone introduccion di BBO, segun ing. Edwin Jacobs, miembro di fraccion di MEP. Despues cu nos a duna nos analisis riba e cifra di inflacion di januari di 2,6%, tabata manera fierno a los su diabelnan. Di tur banda, nos a keda ataca. Manera un orquesta nan a purba na pinta nos di tur cos. E reaccion furioso y mayoria biaha bao nivel, ta muestra cu nos analisis a haci nan hopi, pero hopi dolor mes. Nan a reacciona tur sorto di forma, pero ningun caminda nan a recorda pueblo, cu nan a predeci inflacionnan di 15 pa 20%. Ningun caminda nan a recorda pueblo cu nan a organiza seminario, presentacionnan y mucho mas actividad pa nan a mustra pueblo cu BBO lo ta un desaster pa e pais. Ningun caminda nan ta menciona cu nan a instiga pueblo pa lanta contra Gobierno, a base di nan prediccion di 15 pa 20% di inflacion. No. Di ripiente nan a lubida nan prediccionnan y ta scoge p'e caminda di atake. Pa nos esaki ta muestra di e debilidad di nan ponencianan, según Edwin Jacobs den su comentario.***Inflacion februari***CBS a informa comunidad cu nan midimento ta mustra cu inflacion na luna di februari tabata di apenas 0.04%. Sin duda un aumento promedio hopi abao di nos prijsnan riba nos isla. Y manera nos a splica biaha pasa, despues di 1 di februari 2007, tur aumento di prijs riba nos isla ta consecuencia di dos fenomeno. Un, e comerciante ta desea di haya mas entrada y por lo tanto ta aumenta su prijsnan. Ya na januari el a inclui BBO den tur su prijsnan. Y nos comerciantenan sa bon-bon con pa haci esaki. Dos, desaroyonan internacional ta influencia nos inflacion local. Y den luna di februari, reduccion di prijs di petroleo riba mercado internacional a contribui na un inflacion hopi abao.***Con ta midi inflacion***For di publico nos a ricibi algun reaccion cu den e comunicado aki nos lo para un rato keto na nan. Asina tin ciudadano ta desea di haya sa con CBS ta calcula inflacion.Durante henter un luna, trahadornan di CBS, asina yama prijswaarnemers, ta bishita un cantidad grandi di negoshi ariba Aruba, pa tuma prijs di miles y miles di producto. Ta bon pa menciona cu tur e prijsnan cu nan colecta ta inclui BBO. Sea esaki ta inclui den e prijs riba tranchet of ta inclui esaki na caha. E forma aki di colecta prijs ta conforme proceduranan internacional. Esei ta pone cu nos por compara nos inflacion cu di otro paisnan cu ta aplica mes un proceduranan. ***Consumidornan conciente***Cu inflacion ta abao, nos mester duna credito na consumidornan. Consumidornan a bira hopi, pero hopi critico. Nan no ta acepta cualkier aumento sin mas y ta protesta. Y e publicacion di tur siman di Gobierno, esta e Garoshi di Compras, ta un instrumento hopi util pa e consumidor compara prijsnan di diferente supermercado. Y nos ta convenci cu consumidornan lo sigui ta critico y lo mira beneficio di esaki tambe. ***Reaccionnan lo bin***No tin duda, cu e biaha aki atrobe oponentenan lo ataca nos feroz. Pueblo lo mira esnan cu bai radio of TV, nan lenga konopa den nan boca pa trata na contradeci nos. Esnan cu lo scirbi contra nos, nan dedenan lo haya calamber di tanto fabrica insulto. Pero e berdad di inflacion, ningun pero ningun hende por sconde. CBS a calcul'e. Oponente nan ponencianan di 15 y 20%, ta graba den historia. Y nan mester cuminsa acepta cu nan tabata robess. Y tur intento di humiya, tur atake bao nivel, ta muesta di nada mas cu desesperacion. Nos lo sinta warda cifranan pa luna di maart.

Policial

Hobennan cu nad'i haci ta sera caminda na Jaburibari/Babijn pa tene careda ilegal

Diabierna band'i 7:25 di anochi, Central ta manda patruya na e cruzada di Jaburibari/Babijn na unda cu algun hoben tin e caminda bloquia pa tene careda di scooter. Na yegada polisnan enberdad ta haya e caminda bloquia y e trafico pega. Tambe nan ta wak un cantidad grandi di hende na pia y cu bromer. Manera e hendenan a wak polis nan a cuminsa core den tur direccion. Polisnan ta core y ta logra para un di e coredornan riba e scooter MFA-1216. E hoben J.D.E. di 17 aña. Mesora e ta bisa cu e scooter no ta di dje. Polisnan a dun'e un boet pa core bromer sin rijbwijs y a coi e scooter den beslag. E ta sigui bisa polis cu e bromer ta di un persona cu a bai cu vacacion Merca y cu el a lag'e cu e scooter pa e worde drecha. Asina mes polisnan a coi e bromer den beslag y a hib'e warda. Un rato despues ta presenta na warda e hoben J.D.E. den compania di H.A.T. di 18 aña. E ta bisa polis cu e ta responsabel pa e scooter y cu e doño cu a lag'e cu ne ta na Merca. Nan ta tuma contacto cu e doño di e scooter y ta papia cu ne. El a bisa polisnan pa laga H.A.T. bai cu e scooter. Como cu H.A.T. tampoco tabatin rijbewijs di bromer, un takelwagen a ser yama pa bin tow e scooter pa cas di H.A.T.



Yiu di Corsow a maltrata dos prostituta pasobra time-clock a sona

Diabierna 4:45 di marduga, Central ta dirigi patruya di San Nicolas na Venus Bar na San Nicolas caminda un cliente a maltrata un prostituta. Na e bar polisnan ta papia cu e muher I.O. di 36 aña, naci na Colombia. E ta declara cu e homber H.R.P. di 48 aña naci na Curacao, a bin serca dje pa servicio sexual. Segun I.O. ora cu el a bisa H.R.P cu su tempo a pasa, esaki no tabata di acuerdo y tabata kier a sigui. Pero I.O. a para ariba cu tempo a caba pa H.R.P. Aki e homber no a gusta, el a rabia masha hopi mes y a pasa e muher un cantiman cu a dale na su horea banda robes. Aki a start un pelea entre I.O. y H.R.P. cu a worde scucha pa un colega di I.O. Mesora e colega a bin yuda I.O. y mane cu I.O. a habri porta pa laga e colega drenta H.R.P. a ricibie cu un mokete den frenta. E dos muhernan a bisa polis cu nan no kier entrega keho. Mirando cu e homber tabata bao influencia, polisnan a dicidi di hib'e warda caminda cu el a haya un cuarto gratis pa pasa su buracheria.

Señora ta bisa polis cu su yiu tin problema syciatrico

Diasabra 12:05 am, patruya di Oranjestad ta worde manda riba e caminda di Tanki Leendert/Ponton caminda cu algun hoben a topa cu un mucha muher cu a huy for di su cas. Na caminda nan ta bin topa cu e mucha muher J.G.H. di 13 aña, naci na Republica Dominicana. E ta bisa polis cu el a haya problema cu su mama M.G. di 29 aña, tambe naci na Republica Dominicana. E problema lo ta relaciona cu un amiga cu e tin y dor di esey e no kier bai cas paso e tin miedo cu su mama ta batie. Polisnan ta bai na un cas na Semeleerstraat pa papia cu e mama M.G. N'e cas nan ta topa cu e señora, kende ta bisa nan cu su yiu tin un problema. E yiu di aña pasa no ta bai scol mas y e no kier bis'e kico e problema ta. Dor di esey e mucha ta bayendo serca un syciatra pa tratamento.

Homber cu machete ta cana menasa tur hende cu pasa band'i dje

Diasabra anochi, patruya ta bai den vecindario di Macuarima unda cu e homber E.R.R. di 31 aña ta canando rond cu un machete y ta menasa tur hende cu e topa. Nan ta bai na un cas na Macuarima y ta papia cu e ruman muher di E.R.R. E ta bisa polis cu e no sa unda su ruman ta. Mientras cu nan ta bezig, e mama ta bin pafo y ta bisa polis cu den e ultimo dianan E.R.R. ta hopi diremate y cu e kier busca manera pa hink'e na P.A.A.Z. Polisnan a bai controla den vecindario, pero no a logra hay'e. Pa bandi 10'or un polis cu tabata fuera di servicio a topa cu E.R.R. banda di Diromi's. E tabatin machete cu ne y dor di esey e polis a dicidi di fuyeer'e. Den su saco di sueter el a bin topa cu un boter kibra y un saco cu substancia parecido na cocaina. E.R.R. ta bisa polis cu el a cumpre for di un muher chines. E polis a detene y a hib'e sera na warda di Santa Cruz.

Polis mester a interveni den problema

Diasabra 7:40 di anochi, e homber A.H.S. di 37 aña, naci na Republica Dominicana, ta presenta na warda y ta bisa cu el a wordo huña pa su ex casa, e muher A.V. di 44 aña, tambe naci na Republica Dominicana. Segun A.H.S. esaki no ta prome biaha cu A.V. ta haci esaki y pa colmo A.V. a kibra su camisa tambe. A.H.S. kier pa polis papia cu e muher tocante su yiunan tambe ya cu tur ora tin problema pa wak nan. Polisnan ta bai papia cu e muher A.V. pa haya sa kico ta e problema. E ta bisa polis cu e muchanan no kier a bai serca nan tata, dor di esey A.H.S. a bin gar'e tene duro, dor di esey, pa defende su mes el a huñ'e. Polis ta bis'e cu loke el a haci no ta bon y cu e mester soluciona e problema di otro manera. A.V. ta bisa polis ademas cu e no kier pa ora cu A.H.S. bin busca e muchanan pa e bin cu su pareha nobo. Polis a pasa e mensahe pa A.H.S.

Empleadonan a harta cu tur ora conocido di polis M.A.B. ta drenta horta

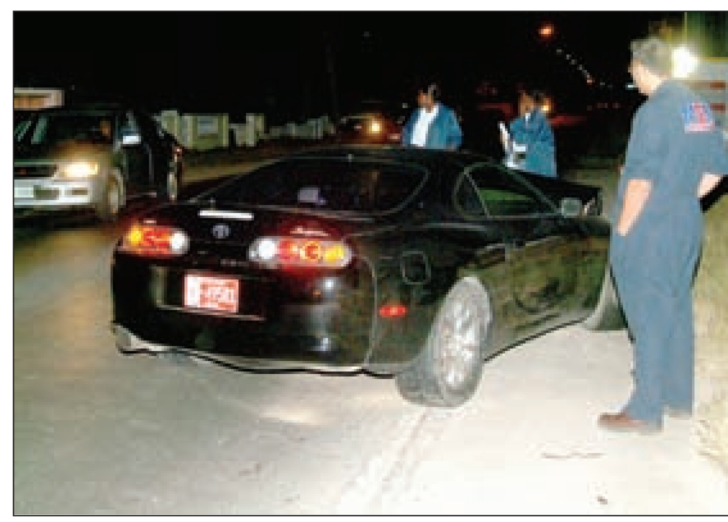
Diasabra 5:30 di atardi, asistencia di polis ta wordo pidi na Lucky Store den Emanstraat pa un pelea. Na yegada polisnan ta topa cu un pelea grandi. Nan ta wak e conocido M.A.B. di 28 aña, ta busca problema. Polisnan ta papia cu e homber R.A.T. di 38 aña, naci na Colombia. E ta declara cu e homber M.A.B. no ta bon bini den e tienda ya cu tur ora e ta drenta horta eyden. R.A.T. a bisa M.A.B. cu e no mag drenta den e lugar, aki M.A.B. a haci mescos cu e no a tende nada y a drenta toch den e lugar. Aki pelea a start entre nan dos, caminda cu M.A.B. a tira un hangel riba R.A.T. Ora cu e coleganan di R.A.T. a wak esaki nan tur a bin yuda R.A.T. y a rondona M.A.B. pa bringa cu ne. M.A.B. tabata histerico ainda ora cu polis a bin pa atende. Polisnan mester a usa varios tactica pa a domin'e y asina hib'e warda.

Chofer a scapa di milager





Ayera den oranan di marduga tabatin un accidente na Savaneta, na e muraya di e negoshi JR. Un cabayero pa mas o menos 5'or di marduga tabata bayendo direccion di su trabou den refineria, ora cu el a hala su bista pa bisti safety belt. Aki el a perde control, dal den e muraya, spin y despues a bai para un casi 50 meter mas leu. Pa suerte e chofer a sali ileso, pero su auto si a keda practicamente total loss.



Turista ta gaña cu el a wordo bati y cu nan a secuestra su amiga

Amiga tabata pata pata burachi

Diadomingo 12:50 di marduga, Central ta dirigi patruya cu urgencia na un low rise hotel caminda cu nan a bati un persona y a secuestra otro. Na yegada e persona ya a bai caba. Pero polisnan ta papia cu un security cu ta bisa nan cu un muher a yega bao su awa hotel y a bai bula cu paña cu tur den pool y jacuzzi. E muher ni tabata por a para riba su pianan. Tambe polis ta papia cu un taxista. E ta bisa polis cu el a topa cu e hoben H.F. di 17 aña banda di oficina di Duane. H.F. a pidie hib'e hotel cual el a haci pa $11. Pero ora cu e muher a yega hotel e no a pag'e y a baha bai. Polisnan ta bai na e camber y ta topa cu e henter e famia contento ya cu H.F. a bolbe. H.F. ta bisa cu e tabata na Carlos & Charlies cu su amigo y dadomomento e tabata kier a bai hotel y a dicidi di bai lagando su amigonan atras. Polisnan ta papia cu M.J.C. di 19 aña kende ta amigo di H.F. E ta bisa nan cu el a wak H.F. ta papia cu un otro homber den e bar y despues di esey e no a wak H.F. mas. Dor di esey el a bai hotel pa wak si H.F. a yega, pero no a hay'e eynan tampoco. Aki el a bira raso y a kibra un bentana di e hotel. Mirando cu H.F. ta menor di edad polis a duna henter e famia cu ta responsabel p'e un bon scual.

General

Aruba ta e destino preferi pa gruponan empresarial Colombiano

Apesar cu tin hopi keho pa loke ta e visa cu ta aser exigi na e Colombianonan, toch ciudadanonan di e pais ey ta keda gusta bishita Aruba. Principalmente pa loke ta e gruponan empresarial cu ta bini cu un grupo di empleado pa tene nan reunionnan aki.
Esaki a keda demostra segun un relato publica den corantnan Colombiano.

Aña pasa 1714 Colombiano a biaha pa Aruba via plannan organisa dor di nan compania pa realizacion di evento y convencionnan.

Den aña 2005 e cifra aki tabata apenas 750 biahero. Segun e hoteleronan, e sercania y e infrastructura ta dos di e factornan cu a motiva e companianan pa scohe pa Aruba.

Un total di 27 grupo di empresa colombiano tabata aña pasa na Aruba pa nan convencionnan, evento of biahenan di stimulacion pa nan empleadonan. E cifra aki, e relato ta bisa, ta bifica un aumento di un 115% den e cantidad di bishitantenan cu di Colombia tabata na e pais aki, compara cu 2005.

Segun splica dor di Gustavo Arias, consehero di Aviatur-Colseguros, Aruba ta wordo mira como un gran atractivo pa e biahenan di compania, debi na e facilidadnan di tarifa, cu ta wordo acomoda na gusto di cada grupo.

Pa 2008 lo tin dos tipo di miyonario uno cu Bs. y otro cu Bs.F.

Venezuela lo bai reconverti su Bolivar

Algun dia pasa por a tende Presidente Hugo Chavez anunciá cu Venezuela lo bai eliminá un par di sero for di e moneda Venezolano. Siman pasa Banco Central di Venezuela a tene un conferencia di prensa caminda a anunciá cu pa entrante 1 di janüari 2008 Venezuela lo reconverti su moneda Bolívar (Bs.) den un asina yama Bolívar Fuerte (Bs.F).

E reconversion aki di su Bolívar pa Bolívar Fuerte lo nificá cu lo bai kita tres sero (000) for di e actual Bolívar. Esaki ta pone cu por ehempel 1000 Bolívar actual lo bai bira 1 Bolívar Fuerte entrante 1 di janüari 2008.

Durante di e conferencia di prensa aki di Banco Central di Venezuela a anunciá tambe cu for di luna di october lo cuminsá introducí prijsnan di producto y servicio den e reconversion nobo esta e Bolívar Fuerte (Bs.F.).

Banda di e prijsnan na Bolivar (Bs.) actual lo mester pone tambe su equivalente na Bolívar Fuerte (Bs.F). Esaki ta p'e pueblo bai custumbrá cu e cambio di placa cu lo keda introducí entrante 1 di janüari 2008.

E cambio aki ta rekerí introduccion di tanto papel como placanan nobo di Bolívar Fuerte (Bs.F) cu lo mester bai den circulacion y p'asina remplasá e Bolivarnan actual kitando tres sero (000).

Ta trata aki di un cambio hopi formal cu e pais bisiña lo bai introducí na 1 di janüari 2008 den su sistema monetario. Indudablemente cu e cambio aki tambe lo bai reducí tur e premionan miyonario n'e pais aki ya cu cada miyon tambe lo bai pèrdè su tres seronan (000).

Pa 2008 lo bai tini dos tipo di miyonario uno di Bolívar(Bs.) gewoon y otro di Bolívar Fuerte (Bs.F.).

Pa personanan di hablá Ingles e promé categoria e ora ei di (Bs.) berdaderamente ta nificá cu bo ta un miyonario di nada. Ta ora bo ta miyonario Bs.F. numa bo ta miyonario di bèrdad.......

Plataforma Awa di Antiyas y Aruba cu

Presentacion na Gobernador y Gezaghebbernan di Antiyas



Srs. Ben Statia y Ibi de Palm. como representante di e grupo piloto di Plataforma di Antiyas y Aruba, huntu cu otro miembronan a duna un presentacion na Gezaghebbernan di Antiyas durante e encuentro di gezaghebber cu a tuma luga na Bonaire na februari ultimo.

Despues di e conferencia di Seguridat y Calamidad di aña pasa augustus, gezaghebber di Bonaire, sr Hubert Domacasse cu tabata presente na e conferencia, a haci un apelacion na e Plataforma di Awa di Antiyad y Aruba pa duna un presentacion di e Plataforma durante e encuentro di gezaghebber na 2007. Durante e encuentro di gezaghebber, srs Statia y de Palm a splica e structura di e Plataforma, su meta y tambe e logronan te awor akí. Un di e metanan di e plataforma ta pa pone e organisacionnan di e companianan di utilidat cu ta combatí calamidad riba un cierto nivel cu e companianan aki ta den un estado cu nan por reacciona na un forma adecua riba riesgonan di seguridad y peliger; esaki pa evita cu den un situacion di emergencia e suministro di awa i coriente keda afecta menos posibel. Sr. E. Anita di "Brantwer Kòrsou" y sr A. Martina di "Corporate Affairs" di Aqualectra a duna presentacion di Seguridad di Calamidad y a elabora riba:



- E asercamento conhunto pa analisis di riesgo, maneho di crísis principalmente den e sector di awa;
- Un maneho pa seguridad di compania (continuidad di compania) y combatimentu di calamidad (dominio di crísis);
- Un plan di accion existente pa formula un maneho di seguridad, plan di seguridad y plan di calamidad den un plan di etapa parti (incluso reparticion di tarea y planifikacion);
- Yega na acuerdonan cu mandatarionan di tur isla pa concretisa conhuntamente un plan di calamidad

E reaccionnan tabata hopi positivo y e gezaghebbernan ta apoya e iniciativa y e trabao cu e Plataforma ta haciendo.

Durante e encuentro e Gezaghebbernan di tur e islanan di Antiyas tabata presente:

L. Richard Dindial (Corsow), H. Domacasse (Bonaire), F. Richards (St. Maarten), H. Gittens (St. Eustatius), Sydney Sorton (Saba) y tambe Gobernador di Antiyas mr F.Goedgedrag.

FOCUS RIBA FAMIA

BALANS DEN BIDA DI HENDE

E artista di circo cu ta cana riba cuerda ta comprende cu e mester tin un abilidad mas cu cualquier otro, y esey ta balans.
Mi ta corda e Marathon pa damas durante e Weganan Olympico di 1984. UN di e competidornan te ainda ta fresco den mi memoria. E'la drenta den e coliseum pa e ultimo buelta completamente deshydrata y for di balans, cayendo pa banda robez mientras su man drechi tabata zwai. Casi inconciente e'la core henter e buelta den e condicion aki y a cai over di e linea final den braza di un oficial di careda.
Awe tin hende homber y muher den e mesun condicion – totalmente for di balans, luchando pa pasa e linea final.
Durante mi 14 aña na scol di medicina di universidad, mi a mira un patronchi den bida di studiantenan hoben di medicina cu a demostra dramaticamente cu nan tabata fuera di balans. Durante e prome of di dos aña, e studiantenan a dedica ful nan energia na nan trabao, excluyendo tur otro cos. Prome tabata parce cu e strategia aki tabata posibel pa mantene, pero yegando na di tres aña nan casánan a cuminsa realisa cu nan a worde reemplaza pa e profesion di medicina, y esey ta e momento cu conflictonan matrimonial y divorcio a bira un plaga entre studiantenan.
No ta importa con noble e rason pa e desbalanse ta, su consequencianan ta mesun destructivo. Cu otro palabra: Nos mester pone pa nos mes, un paso di bida cu nos por mantene pa bida largo.

WE PRESENT, PROMOTE N' PRODUCE

SHWBLK

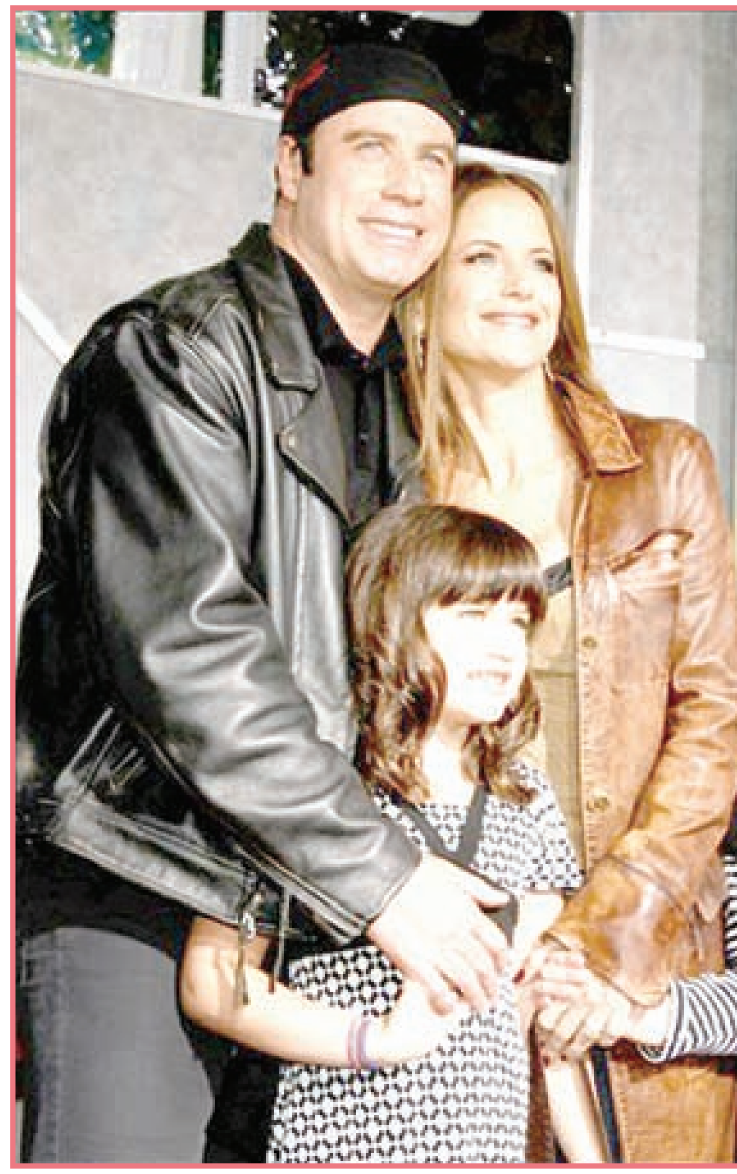
THE OFFICIAL ENTERTAINMENT SORZ



Al rescate di Britney

Justin y Timberlake kier yude'le

Lo ta cu Justin ainda no por lubida Britney? Ademas di e reciente rumornan cu tabata mustra cu e interes di Timberlake pa bishita e Princesa di pop n'e clinica na unda e ta pasando den su proceso rehabilitacion. Awo ta mustra cu Timbaland, cu ta intimo amigo di Justin y productor famosísimo pa su hitnan di e miesun Justin y Nelly Furtado, ta masha interesa pa trahah banda di Britney p'asina relanz'e bek den su carera un biaha mas asina e haya su recuperacion completo.



John Travolta y Kelly Preston a asisti cu nan yiu Ella Bleu n'e pre-estreno di e pelicula 'Wild hogs' cu dialuna SHWBLK ya caba nos a redacta ampliamente riba e pelicula aki. E pre-estreno aki a tuma luga n'e teatro The Captain na Hollywood…



Monchy y Alexandra aki ta sostene sonrientemente e premionan cu nan a gana durante e ceremonia di e entrega di Premios Lo Nuestro. Nan a gana e premio di Miho Album di aña y Tema di aña den e categoria Tropical.



E cuarteto di Aventura tambe tabata den anochi di remiacion cu a tuma luga na Miami. Nana a bai cu e premio di Grupo di aña den e genero Tropical y tur esaki na final di e anochi di e ceremonia di Premio Lo Nuestro….



Sharina Mackay t'e presentadora di AMS 2007 y diasabra'wo tin e casting nacional

Durante di AMS2006 por a admira nos talento local, Sharina Mackay Jacobs kende a tabata e presentadora di "You've Got The Look" …

E programa semanal di Aruba Model Search na Tele Aruba Canal 13 tur diaranzon 9'or di anochi. E biaha aki Sharina ta un biaha mas presentadora di e programa AMS2007 unda lo admira e progreso di e participante, e diferente proyectonan di moda y naturalmente e "Mayor Casting" cu e panel di Hurado.

Logicamente Sharina ta luci moda di TRASH BY RONCHI durante tur presentacion di "You've Got The Look" y pa tur evento oficial di AMS2007.

Ta importante pa duna di conoce cu e fenomenal estilo fysico di Sharina ta trabao di e expertonan di beyeza di Aruba logicamente di Beauty Team. Pa cu 2007 a dicidi di duna Sharina "highlights" grandi cu ta fungi como mechonnan cu ta trece mas luz y claridad na su rostro.

Diasabra awo 17 Maart den Havana Beach Club lo tuma luga e fabuloso casting nacional di AMS 2007 unda cu Subway, Trash By Ronchi, Diet Coke, Beauty Team y Tele Aruba ta presenta e fabuloso casting nacional !

Aki hobennan masculino y femenino, entre edad di 15 pa 24 aña cu ta interesa pa forma parti di AMS2007 "You've Got The Look" lo participa p'asina mira si nan ta wordo seleciona pa ta participante oficial di e tremendo evento aki.

Diasabra proximo t'e inicio di e trayectoria impactante di Aruba Model Search 2007 caminda cu Aruba lo sera conoci cu e futuro top modelonan di nos isla y muy posiblemente di nivel internacional.

Aunke cu hovenan por inscribi na Havana Beach Club tambe ta posibel pa pasa na Trasha by Ronchi y asina inscribi p'asina bo riba e lista di registracion na momento cu bo yega Havana Beach Club.

Tur esnan interesa pa participa n'e casting nacional di AMS2007 ta ricibi entrada gratis na Havana Beach Club y lo goza di un fabuloso VIP Area presenta pa Subway y Diet Coke.

Aki e hobennan lo warda te ora nan tin cu presenta dilanti di e panel di hurado, logicamente e casting nacional lo wordo presenta den un forma sumamente profesional y cu'n toke di creatividad cu ta caracteristica e evento di Aruba Model Search.

Na momento cu e hoben yega Havana Beach Club nan lo wordo ricibi, den e area di reception p'e participantenan di AMS2006…Aki nan lo por combersa y haci preguntanan na e participantenan di aña pasa.

Despues ta sigui e mesa di registracion y asina ricibi nan number di participacion, nan ta pasa p'e VIP area di Subway y Diet Coke pa despues segun number nan presenta dilanti di e hurado!

Ningun experiencia ta necesario, e organizacion di Aruba Model Search 2007 a duna di conoce y ta confirma cu ningun experiencia den e ramo di modelahe ta necesario pa cu e casting nacional.

Ningun hoben cu forma parti di e casting nacional diasabra awo lo wordo huzga pa nan forma di cana of experiencia.....

Nan lo wordo UNICAMENTE huzga pa nan "look" y e potencial cu nan tin pa fungi como modelonan profesional den futuro!

Definitivamente e expectativa pa e casting nacional di AMS2007 ta sumamente halto y por spera un cantidad impresionante di participantenan diasabra'wo na Havana Beach Club for di 6'or di atardi. "Mi kier wak diferente estilo di hende diasabra'wo. Variedad ta un elemento importante pa nos casting nacional. Ta pa esaki mi ta invita tur hoben interesa pa nan simplemente presenta na Havana diasabra'wo y participa!" esaki ta loke Ronchi De Cuba a duna di conoce.





Por a gana

Fabio Capello a laga scapa dos punto contra di Barcelona

Fabio Capello, entrenador di Real Madrid, a reconoce diasabra cu su team a laga scapa dos punto na Camp Nou contra di Barcelona na laga score un tercer gol, den e tempo añadi di e wega correspondiente na e di 26 wega di Liga spaño di futbol.

"Nos tabata tin oportunidad clarisimo, pero e portero di Barcelona a hasi hopi parada importante y ora ta enfrenta tin hungadornan di calidad di Messi of Ronaldinho por pasa algo asina", el a bisa.

E italiano a admiti cu Madrid por a gana y pa mas gol di diferencia, den funcion di e ocasion cu a disfruta den e segundo parti.

Capello a lamente cu e segundo gol di Barcelona a yega despues di un sake di banda, ora previamente, Casillas a debolbe e bala na Barcelona pa cu un hungadornan tabata atendi. "Si ta e portero ken tabata tin e bala mester a debolbe e bala na e portero, no saca e bala na banda", el a bisa.

E entrenador italiano a nenga na opina riba e labor di su colega Undiano Mallenco ("mi no ta comenta nunca riba e arbitrahe", el a bisa) y a splica cu e cambio di Jose Maria Gutierrez "Guti" mester ta na problema fisico di hungador. "E cambio e por a hasi'e", el a splica.

Puntra riba si tin e sensacion di a supera e examen di stadion Camp Nou, Capello a mustra ironico cu e periodista: "Pa boso, nunca ta aproba", el a bisa.



Den fin di siman

S.V. Britannia Bright Bakery/Cerd/Healthy Living Club a anota 37 gol

Diasabra cu a pasa e ekipo di S.V. Britannia Lifida Baby a hunga contra e ekipo di Atlantico Deportivo.
E ekipo di Britannia a gana cu e score di 12 pa 0. Golnan di Britannia tawata: 6 di Carl Croes, 3 di Jean Claude Farro, 1 di Ashley Croes y 1 di Jean Marc Farro.
Den Lifida A e ekipo di Britannia a hunga contra e ekipo di Sportboys. Den e encuentro aki e ekipo di Britannia a gana cu e score di 11 pa 0. Golnan di Britannia tawata: 5 di Litmar Lacle, 3 di Samuel Lacle, 2 di Adonis Alonzo y 1 di Carlos Enrique Gil.
Den Lifida B, Britania a hunga contra e ekipo di Juventud Tanki Leendert. Britannia ta gana Juventud Tanki Leendert cu e score di 14 pa 1. Golnan di Britannia tawata: 4 di Richard Garcia, 2 di Marsan Lacle, 2 di Taffie Koelie, 2 di David Jansen, 1 di Gerald Baarh, 1 di Kimberly Geerman, 1 di Eric Schneiders y 1 di Jean Louis Hunt.



Loke hopi hende tabata spera

IDEFRE un biaha mas cu Grandioso Bike Tour

Hopi ta e muchanan y hendenan grandi cu den un ambiente familiar tabata participa den e "Biketours di IDEFRE. Despues di basta tempo! Personal di IDEFRE Activo, P.I.A kier informa henter comunidad di Aruba cu dia 24 di Maart, lo organisa un grandioso Bike Tour. Lugar di salida ta na San Nicolaas Sport Centrum (IDEFRE). E orario lo wordo publica pronto y costo di inscripcion lo ta Afl 5,00. Ruta ta e siguiente:
Ta cuminsa na IDEFRE San Nicolaas mihor conosi como San Nicolaas Sport Centrum, Dr.Scheapmanstraat direccion Weg Kustbaterij, subi Diamantenbergweg,Yuana Morto,Golfweg direccion KIA, despues pasa banda di Centro di Bario Lago Heights bira na man drechi y despues na man robes direccion Nijhoffstraat te Van Lennepstraat, Weg Kustbatterij bira na man robes y termina na San Nicolaas Sport Centrum.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Randall Croes na telefoon 5848103 of Junior Dake na telefoon 582-4987.



A logra salba

Lionel Messi a rescata Barcelona den e empate contra Real Madrid



Un gol di Lionel Messi na e minuut 91, a permiti Barcelona empata e clasico spaño contra di Real Madrid. E argentino, cu a logra tres gol di su team, a empata un wega cu a bay hopi atras despues di e expulsion di Oleguer Presas y e gol di Sergio Ramos na di 73. Cu e 2-3 y Barca hungando cu dies, Messi, cu a disputa su prome clasico na Camp Nou, a empata e wega despues di ricibi un pase di Ronaldinho, supera Ivan Helguera y Sergio Ramos y bati Iker Casillas. Tur esey na e minuut 91. E barcelonista, ora tabata hunga 11 contra 11, tabata superior futbolisticamente, apesar di 2-2 cu a registra den e descanso. E desgaste fisico di e local, despues di hunga e mitad di e wega cu dies hungador, tabata decisivo y Real Madrid a desaprobecha un ocasion di oro pa hiba e victoria y mantene cu opcion na Liga. E prome tempo, hungando na gran ritmo y den cual ta haya cuatro gol, no tabata tin nada di haber cu e segundo gol, cu Madrid a delanta riba Barca y delanta den e score prome cu Messi a parece. E falta di fiabilidad di ambos team a keda refleha prome di e cuarto di ora inicial.

Na 13 minuut, ya a logra tres gol, dos di Real Madrid y un di Barca den un generalisa, specialmente pa parti di e localnan, cu a regala e prome gol, den un error di Thuram, y a logra e segundo pinalty, despues di un accion di Oleguer riba Guti. Den ambos ocasion, Van Nistelrooy a score.









Cruz mihor cu Ronaldo

Inter Milan a gana e clasico contra di AC Milan



Si tabata falta algo pa confirma cu di Inter ta realmente un temporada extraordinario, a yega na e triunfo den e clasico ciudadano contra di Milan: desde un 25 aña cu Inter no a logra gana ambos desafio clasico.

E triunfo tabata tin tur su dramanan, paso Milan a bay den ventaha cu e peor gol posibel, anota pa e ex di Inter Ronaldo, ken full e stadion tabata grita cada biaha cu toca e bala. Den e segundo parti, Mancini a saca di su team un hungador, hinka Julio Cruz, pa algo e delantero cu mihor promedio minuut/gol, apenas 15 seconde despues di a drenta, e argentino a logra anota e empate y despues Zlatan Ibrahimovic a duna asistencia pa e gol di triunfo.

Pa e ganador, realmente e tabla den e caso aki no ta conta nada, cu 73 punto, ta cada biaha mas liher y ta sigui kibra record tras di record. Pa conoce su ventaha riba e segundo, lo tin cu spera e wega di Roma pa e anochi, pa awo su 19 punto.

E derrota en cambio, a complica bastante e bida di Milan, cu ta sigui cu 40 punto den di seis posicion pero a perde contacto di su obhetivo, e di cuatro lugar, cu awo ta seis punto ariba.

E wega no tabata bunita, manera ta pasa den tur clasico, pero si hopi intenso y emotivo. E wega nunca a despega realmente paso ambos tabata tin bastante cansado pa e compromiso di e wega entre siman na Champions y paso ambos tecnico a privilegia e aspecto tactico. Inter, na diferencia di loke a pasa na Valencia, e biaha aki a presenta cu Figo den posicion di enganche y Stankovic den linea di volante. Milan, en cambio a sigui cu e tactica cu un unico delantero (Ronaldo) suporta pa Kaká y cuatro volante.





Horoscopo

Aries: Ora di repente tur hende kier ta bo amigo, bo ta sospecha, pero bo no tin motibo pa preocupa.

Tauro: Bo encanto personal lo yudabo na convence e otronan pa sigui bo ideanan awe. No tuma tur cos 'for granted', lo yega un tempo caminda lo mester di un prueba solido.

Geminis: No tuma tur cos asina trankilo, e situacionnan ta cambia mas liher di loke bo ta imagina.

Cancer: Bo ta yen di balor y determinacion, pero bo mester aplicanan cu sensibilidad. Concentra den bo interes principal, sigui bo ambicionnan y keda centra.

Leo: Bo a bin ta haciendo bo progresonan, y paso a paso bo a bin ta yegando na loke bo kier. Awe tin occasion pa avanza mas.

Virgo: Bo tin opinionnan fuerte riba problemanan determina, bo creencianan lo hibabo na algun discusion.

Libra: Bo tin presencia y autoridad awe, y bo ta un lider berdadero. Bo tin loke mester pa duna ordennan y haya respet cu tacto.

Scorpio: Si bo uni forza cu esnan cu bo ta comparti metanan y creencianan, lo bo por logra e dobel di progresonan. Hopi man ta suaviza e trabao, dus siña delega.

Sagitario: Temanan financiero ta wordo favoreci awe, si bo no wak resultadonan positivo ta pasobra tin un eror na algun caminda.

Capricornio: Un hende cu bo conoce tin bo interesnan financiero den mente pero no necesariamente e tin un huicio solido.

Acuario: Problemanan financiero ta domina bo dia, lo bo yega na un areglo positivo entre prudencia y riesgo.

Piscis: Cu bo manera di pensa y reaccionnan bo por logra impresiona bo criticonan mas fuerte. Rivalnan ta neutraliza y sigur lo bo tuma e liderazgo.

Resultado di Loteria

CATOCHI PRO DEPORTE
10 mrt: 0313-5238-5579
11 mrt: 2403-8183-8923

DIARIO
10 mrt:6910-1146-3874
11 mrt:3739-8124-6564

CORSOW
10 mrt: 0752-4208-9397
11 mrt: 2409-2761-9209

SUPER 4
10 mrt: 7495
11 mrt: 3553

BIG 4
10 mrt: 0109
11 mrt: 1543

LOTTO PA DEPORTE
Letter: k
19-27-28-31-35 J: 09
Jackpot Pa E Proximo Sorteo Afls. 125.000,00

LOTTO DI DIA

Zodiac
10 mrt: 5020 Taurus
11 mrt: 4820 Libra

LOTTO FLORIDA
19-22-29-36-48-50
Jackpot Pa E Proximo Sorteo $ 10 MILLION

Sto. Domingo

San Nicolaas Jrs. a logra gana e muchanan di Pos Chikito

Sanicolaas Juniors a pordona Universal un score abulta. Diabierna anochi a sigui riba tereno di San Luis Deportivo un tremendo partido pa e muchanan di San Nicolaas ku tawata hopi superior kontra e muchanan di Pos Chikito. E promer minuutnan di partido ja San Nicolaas Juniors a desperdicia dos oportunidad na man di e joven Stevenson na unda e mester a djis mishi e bala pe drenta net, pero miedo ta laga e defensanan di Universal kita e bala for di dje.

Despues na di cinco minuut di partido riba un paso di Lisando Randy Thode ta kore laga defensa di Universal atras, y ku tiro potente e arquero a trata di tene e bala, pero e bala a sigui y asina drenta goal. Asina San Nicolaas Jrs ta sigui preshona y domina e partido totalmente y na unda Marlon Godet ta amplia e score pa 2-0.

Riba un kontra atake sin muestra di peliger di goal, e joven defensa di 14 anja ku kada dia ta bira mihor riba su tereno ta benta e hungador di Universal abao y asina okashona un penalty y na unda Daniel Vrolijk ku un potente disparo ta hasi e wega 2-1.

Halftime a bai aden, y di dos mitar San Nicolaas Jrs a sali mas hambra pe victoria y ku un dominio total ta desperdicia varios oportunidad di goalnan bashi of tironan dilanti goal na banda. Nos por mira Randy tira un bala su so ku keeper afor y meskos ta konta pa Donovan ku tambe a hera dos tiro morto y Marlon ku tambe envez di hinka a saka bala ku tawata goal. Pero na di 16 minuut na unda e wega tawata konsentra riba un banda so di Universal su tereno, Marlon ta hala tres defensa y jegado na e doelgebied chikito, e ta wordo derumba pa e defensa di Universal, y aki ta stranjo, pasobra e hungador a haya un kaarchi geel siendo ku Marlon a wordo tumba di atras na unda no tawatin mas hungador den su kaminda, solamente e keeper y e goal.

Aki Randy Thode ta tuma e penalty pa su kuenta y ta deposita e bala den net pa 3-1.

E muchanan di Sanicolaas a sigui domina e partido por kompleto y asina peligernan di goal a sigui presenta y na di 70 minut Rasta O"Neil ta bai laga e defensa y ta lora e bala riba pia di Marlon y su so ku goal, ta skop e bala riba palo di goal, un goal ku mester a wordo hinka wowo sera.

Den un atake Marlon ta lob e bala riba e defensa y ora e keeper a sali den un forma magistral Marlon a sa di kop e bala over di dje pa hasi e partido 4-1.

Y despues di cinco minuut den un ravage dilanti goal Williams ta deposita e bala den net pa 5-1.

Nos tin ku remarka si, ku Universal tawatin u hungador Holsman hopi fastioso ku su speed na unda e joven Jerome no por a wante y aki algun atake a bin pero atrobe ta topa ku un baranka manera Rafael Flanders y e veterano ku kada partido ta koi su forma y kondishon ku ta Bob Leonard no ta laga e bala drenta doelgebied of peliger pa goal.

Despues a kambia posishon y pone Williams kuida Holsman y aki, Universal su forsa a kaba tambe, pasobra tur dos tawatin speed y Trace manera un pitbul no tawata permiti e meneer aki bai. Y asina e partido a termina tambe ku e skore minimo di 5-1, pasobra e skore realmente mester ta mucho mas mirando tur e oportunidadnan morto ku Shompe Pia Wiel mes lo skorenan. E coach a priminti nos, ku e lo bai papia ku Regie Oduber di Oduber Welding Shop pa pasa e muchanan aki nan pia den bankschroef pa asina nan mik punt bira skerpi y kuminsa hinka e centenares di goal ku e muchanan a ta desperdicia den tur partido.

Hungadornan ku a sobresali ta Cristian Bolanos un gran centro campo ku hopi vision di wega, Donovan un medio campo ku ta traha duro y meskos ta konta pa Lisando y den defensa Bob Leonard Jerome Nicholson Traice Randy Thode y Rafael Flanders y den delantero Marlon y Lattery y nos portero ku tawatin un anochi hopi trankilo Omar Lambert. Felisitashon muchanan, sigui asina y spera ku e partidonan ku sigui, e muchanan tumanan responsabilidad y presenta na partido.

E siguiente partido di San Nic Jrs lo ta kontra Aparicio Stars dia 23 maart riba tereno di San Luis Deportivo, den promer round e resultado tawata 4-2 pa San Nic Jrs.

Centro Deportivo Rooi Afo cu celebracion di Himno y Bandera

CDRA ta invita Aruba henter pa bin celebra nos Dia Nacional dia 18 di maart riba su veld na Rooi Afo.

Mainta 09.30 or lo cuminsa cu hisamento di bandera y tocamento di nos Himno Nacional. Despues ta sigi cu pustamento di flie y weganan popular. Mas atardi lo tin un wega di voetbal y un conhunto local. Pues actividad lo tin henter dia na veld di Rooi Afo na Paradera. Un y tur ta bonbini pa pasa un dia placentero.

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica Arco Iris
Pariba di Brug: Botica 4 Centro Medico

Dokter na Warda

Pabou di Brug: Dr. Mungra
Pariba di Brug: Dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	585-4710
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel. (297) 583-1400, fax. (297) 5831444, **E-mail:** mediagroup@setarnet.aw. **CUENTA DI BANCO:** C.M.B. #229-82600. **BENTA LOS** Afl 1,25. **ABONEMENT** Afl.30,00 pa luna. **ORA DI OFICINA:** Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m. **IMPRENTA:** Imprenta Nacional Arubano. **DIRECTOR:** Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar. **REDACCION:** noticia@awemainta.com. **BENTA DI AVISO:** sales@awemainta.com

Arubaanse Padvinsters Gilde cu su caminata 5 km Fun Run/Walk











Liga Infantil ABBA Youth a inaugura

Diasabra mainta a tuma lugar e inauguracion di e liga infantil di ABBA Youth. Den cual tin tres categoria: Rookies A-Klas, Rookies AA-Klas y Infantil A-Klas. Tin un total di 15 team den e torneo aki. Tabata tin un discurso di e presidente di Liga infantil ABBA, Wendell Pablo, despues sigui pa e palabra di e presidente di ABBA, Eric Mohamed y palabra di presidente di Little league Elio Heronimo. E sake inicial tabata den man di Idelle Orman-Rubia Ras y Valeri Tromp.











Importancia di Plan Nacional di Enseñansa

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta señala cu enseñansa ta un campo cardinal den desaroyo di Aruba cu alaves ta hopi amplio y cu hopi reto. Netamente pa e motibonan aki y debi cu pa basta tempo caba tin e necesidad pa sigui eleva nivel di calidad di enseñansa pa logra un mihor futuro pa nos muchanan, Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a dicidi di bin cu un plan nacional di enseñansa. Gobierno ta convenci cu ta esencial pa tur e nanishinan ta punta den mesun direccion pa nos hisa calidad di enseñansa aki na Aruba y pa nos bringa e retonan cu nos tin nos dilanti. E plan nacional di enseñansa lo sirbi manera un instrumento cu lo yuda Gobierno mehora su sistema di educacion. Kico ta e plan Nacional di Enseñansa? Esaki ta un plan na unda lo trece padilanti con nos por optimalisa y hisa e calidad di enseñansa riba tur nivel. E ta un plan cu ta usa loque nos tin como fundeshi pa sigui desaroya esaki, pa asina nos muchanan di mañan por siña mihor na scol y logra cu mas mucha por bai over y slaag pa nan examennan. Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta indica cu tin hopi proyecto cu e campo di enseñansa pa añanan caba a bin cune y ta andando, sinembargo Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta kere cu ta importante pa wak den practica e realidad di e resultadonan. Pues, en berdad ultimo añanan na nos scolnan e studiantenan por lo general a conoce poco adelanto. Basa riba e ultimo aña te hasta nos por a mira cu e resultadonan di e muchanan cu a gradua tin un tendencia leve di cu e ta drechando, pero den lineanan grandi e no ta bayendo manera nos ta desea. Motibo di esaki por ta causa pa hopi factor, manera influencia di comunidad, motibonan personal di e studiante mes, e aspecto social, familiar, curiculo (loke e mucha ta haya na scol pa siña), su docente of e scol mes. Pues, ta existi un cantidad numeroso di factor cu lo por tin su influencia. E plan nacional di enseñansa lo bira un plan den cual henter comunidad ta duna su aporte: Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a escohe pa crea un plan a base di un proceso cu ta invita comunidad completo pa inclui nan ideanan. Minister drs. Marisol lopez-Tromp ta sali di e pensamento cu nos propio hendenan tin e conocemento y sabiduria pa por indica na nos na unda nos mester pone nos atencion den enseñansa. Den cuadro di e pensamento aki a invita entre otro studiantenan, mayornan, educadornan, cabesantenan di scol, directivanan di scol, etc. Ademas, como cu e meta entre otro ta pa mañan e studiante por bira un exelente empleado a invita sector priva tambe en particular sector di turismo ya cu nan ta e pilar di mas grandi di nos economia.

Preparacion pa termina e plan nacional di enseñansa a drenta su ultimo fase na unda lo bai concentra riba actividadnan concreto cu lo garantisa un mihor calidad di enseñansa. Cu un mihor calidad di enseñansa nos kier logra pa tin mas mucha cu ta haya e tipo di educacion cu ta necesario pa nan por funciona den e mundo di awendia y cu un vision riba e mundo cu nan lo ta biba aden aki 10 aña. E plan lo duna e posibilidad pa wak na unda nos mester pone nos prioridadnan pa asina Gobierno en general sa na unda nos mester pone nos recursonan pa nos por cumpli cu e metanan cu nos ta pone nos dilanti pa por eleva calidad di nos enseñansa.

Tene cuenta regla y normanan internacional

Di canta himno nacional y hisa bandera

(parti 2)

Tin tratado nacional y internacional cu ta regla e uso di himno nacional. P'esey mester tene na cuenta cierto regla ora ta toca, canta of scucha e Himno Nacional. Ata aki algun di e custumber y reglanan cu mester respeta.

Balor di un himno.

E himno y e bandera ta e identificacion di mas balor cu un ser humano tin di su patria. Bo pais of bo patria bo no por hib'e ningun caminda cu bo, pero bo himno y bandera si. E dos simbolonan aki ta esunnan cu ta pone un ser humano sinti'e orguyoso di ta forma parti di un pais, den su momentonan di gloria y tristesa.

Con leu bo por ta di bo pais, na momento cu bo tende bo himno resona, e ta trece un alegria inmenso den bo curason.

Un himno no ta un simpel cancion, e ta un composicion cu palabra cu semper ta papia di un pais; su cultura, custumber y logro, etc. Un himno ni su melodia ta bira bieu, manera otro cantica cu ta valido durante cierto epoca so.

Como un bon ciudadano bo mester conoce e letra (e palabranan) di bo himno for di memoria. Si otro cantica bo ta canta cu miedo, bo himno si bo ta canta cu henter bo curason y ta lag'e sali cu un sintimento patriotico. Un himno ta haci bo stima bo pais hopi mas.

Con ta canta un himno

Lanta para, cara pa e bandera, keda para keto y cu respet mientras ta toca of canta himno, incluyendo esun di e pais bishitante. Memorisa e palabranan y canta bo propio himno cu respet y cu aprecio. Canta e palabranan corectamente y den e secuencia corecto. Canta himno di un pais stranhero ta opcional.

No ta permiti pa cambia palabra, ni ritmo, ni melodia di un himno. E himno 'Aruba Dushi Tera' ta skirbi den un compas di ¾, un wals modera, cu mester canta na un manera mahestuoso y respetuoso.

No huma, ni bebe, ni kou bals, ni cana, ni papia, ni baila, ni yanga, ora ta canta un himno. Ora di canta himno, mester canta tur tres couplet. Si ta toca e himno instrumental, anto ta permiti pa toca un solo couplet, mas e refran.

Den e acto protocolario e mesun persona, grupo of orkesta cu ta canta e himno na apertura di e programa, mester cant'e of toc'e na clausura di e programa.

Con un persona ta scucha un himno

Na promer lugar na momento cu anuncia e himno tur hende homber, hende muher y mucha ta lanta para. Hende homber ta botona of cera su flus y si e tin sombre of pechi bisti, e ta kita esakinan.

Hende muhe por keda cu nan sombre bisti.

No ta permiti baila ni move riba ritmo di un himno.

Hende homber, muher y mucha ta scucha un himno cu nan mannan colga na cada banda di nan curpa.

E man no mag ta crusa, tampoco tras di lomba, pero na cada banda di bo curpa of sea den forma di guardia.

Tambe bo por pone man drechi na curason como muestra di sintimento patriotico. Bo wowonan bo ta fiha stret bo dilanti cu bo cara na laira y no ta canta e himno moviendo bo cabes. Tambe bo por fiha bo bista ariba e bandera si e t'ey, of ariba e persona cu ta cantando e himno, of ariba e persona principal para bo dilanti ariba e escenario.

Despues cu e himno termina, normalmente no ta aplaudi esaki, bo mester keda mantene e respet.

"The Cinemas at Paseo" den realizacion

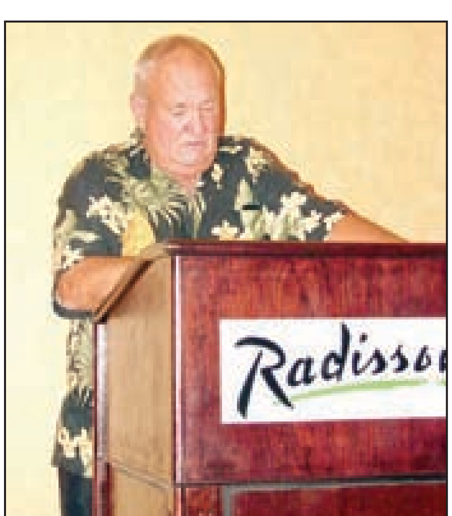
Te cu awor, amantenan di cine riba pantaya grandi na Aruba tin e posibilidad pa disfruta di cine na the Drive-In Theater na Balashi of na "The Cinemas at Renaissance Market Place".
Diabierna ultimo spantenbier a worde celebra na Paseo Herencia unda cu e invitadonan por a admira progreso rond di trabaonan di construccion tumando lugar n'e Shopping Mall nobo situa dilanti Holiday Inn Hotel. Un parti grandi di e mall ta destina pa Cinemas, cu a haci un inversion cuantioso den no menos cu 6 sala nobo pa Aruba. Si tur cos sigui segun plan, Paseo Herencia Mall hunto cu The Cinemas lo habri den e prome siman di luna di mei. Cu un interior hopi trendy, 6 sala inmenso y cu un sound "dolby digital"…."The Cinemas at Paseo" ta priminti di bira un di e atraccionnan principal den e shopping mall aki.
MetaCorp a percura pa contrata un compania di arquitecto special cu ta diseña cinemas rond mundo. Na final, a usa e mesun compania Puertoriqueño cu e diseña "L.G. Smith Steak House" y "Aquarius Restaurant" den Renaissance Resort & Casino pa pone e toke final na e edificio.
A haci un inversion cuantioso den equiponan nobo pa pasa e peliculanan den e 6 diferente salanan. A instala pantayanan y un sistema di sonido "surround sound" pa



dunabo un efecto comosifuera ta bo dilanti e imagennan ta pasando. Pa por crea un mihor efecto di sonido y visibilidad di e clientenan, a traha e salanan den forma di un trapi….. sigurando asina cu tur cliente tin un bista directo p'e pantaya su dilanti.
Despues di a haci compra di bo carchi na e ticketbox abao, clientenan lo por subi roltrap p'e di dos piso unda lo topa cu un lobby grandisimo cu ta ofrece diferente opcion p'e publico amante di cine.
Mientras bo ta warda, lo bo tin oportunidad pa sinta relax y pasa un momento ameno disfrutando di un bebida of un snack den compania di famia, amigonan of sernan queri. Tambe pa e hubentud ta bai tin un seccion special cu un variedad di video-games.
The Cinemas na Paseo ta consisti di 6 sala, di cual 3 tin espacio pa acomoda 110 hende, 1 di e salanan lo por carga 125 hende, 1 sala di 185 hende y uno hopi grandi cu lo por carga te cu 220 hende.
Na tur, "The Cinemas at Paseo" lo por acomoda no menos di 860 hende na mes momento den su 6 salanan.
Ta bon pa remarca cu e asientonan den e salanan nobo ta hopi comodo y cu un efecto special di zoya.

Na Radisson Aruba Resort & Casino

Friends of the Handicapped cu donacionnan generoso



Friends of the Handicapped, un organizacion di turista boluntario cu ta pasando nan winter riba nos isla na Casa Del Mar, Aruba Beach Club, Costa Linda y Playa Linda, a conclui su temporada di recauda fondo entregando mas di 100,000 florin na donacion na 15 organizacion local.
Te awe, e bishitantenan extraordinario a colecta mas di un miyon florin y a entrega e suma aki na asociacion y organizacionnan local cu ta dedica n'e bienestar di esnan mental- y fisicamente incapacita na Aruba.
Entre esnan cu a ricibi checknan generoso tabata Mi Por, un fundacion nobo pa mamanan cu yiunan incapacita, Imeldahof, Fundacion Edmund Harms, Funari, Fundacion Respeta Mi, cu ta lucha contra abuso di mucha, Ambiente Nobo, Sister Philothea's Home, Ambiente Feliz & AVA, yudando muchanan cu necesidadnan special, Samba, luchando contra abuso di droga, Centro Kibrahacha pa nos grandinan, Bibito Pin, un scol pa muchanan cu deshabilidad, Fundacion Cas Marie, dedica n'esnan sufriendo di dementia, Clown Doctors kendenan ta bishita anciano y muchanan interna den nos hospital, Cruz Cora dedica na maneho y prome reaccion despues di desasternan, y Fundacion Pa Nos Muchanan.
Presidente di e Fundacion, Art Stark, a yama e recipientenan dilanti y a pidi nan tur pa bisa algun palabra tocante nan fundacion. E tabata un anochi hopi emocional y conmovedor, y e representantenan di e fundacionnan caritativo a splica tocante e trabao cu nan ta haci pa esnan den necesidad y a splica tambe con e fondonan ricibi lo wordo usa.
E anochi tambe a conta cu presencia di CEDE Aruba y su Director Jan Veneman. CEDE Aruba ta un fundacion Hulandes cu ta duna donacionnan grandi y ta recomenda causanan importante.

Remitido

Lunatico of bobo e mester ta of tur dos!

Introduccion pa reflexiona: Aesopo, un gran fabolista, entre otro a yega de bisa:
"Lenga ta e vehiculo di berdad y di razon, di enseñanza, di politica, di Gobierno;
lenga ta yuda nos cumpli cu nos obligacion; duna alabanza na nos diosnan.
Di otro banda, lenga ta causa di pleito, desunion, discordia, e ta ocasiona
malentendimiento, mentira, ofensa, calumnia, difamacion y hostilidad".
Siman pasa y pa ta mas exacto diarazon dia 7 durante e conocido programa radial di Canal 90 parti mainta "Pueblo na Palabra", un radio-oyente a reacciona riba e intervencion di un otro radio oyente, declarando cu difunto Watty Vos (tambe) kier a bira lider di MEP y ta como e no a logra esei el a bandona MEP y a bai lanta un otro partido. Mi tin cu bisa cu nunca mi a yega di tende un mentira, un disparate asina grandi cual mester ser considera como un ofensa grandi p'e difunto mes, su famia, su amigonan y tur esnan cu tabatin e placer di a conoce Watty di serca y sabi kende Watty tabata como persona y politico: Honesto, husto, solidario y integro. Ta pa motivonan di su principionan noble y di husticia Watty a bondona e partido MEP. Watty a bringa contra inhusticia den partido.
Por ehempel. Ta termina confianza den un partido pasobra supuestamente el a
surpasa e presupuesto cu mas o menos 150.000 florin, pero di otro banda no ta tuma ningun medida contra un otro partido cu e mesun aña ei a surpasa e presupuesto cu mas di 2 miyon florin y contra e no ta tuma ningun medida. Pakico? No ta awor, e tempo aya
caba "friends & family" a hunga un rol importante y predominante den e partido MEP.
Aworaki ta simplemente por papia di un continuacion, pero mas bisto y acelera.
Puntra e actual amo di partido, e sa exactamente ta di kico mi ta papia unda e miyones di florin a bai e tempo aya? Na su debido tempo mi mes lo amplia riba e asunto aki. Mi no sa kende e persona tabata y tampoco ta interesami kende e ta. Un cos si mi sa sigur. Sea e ta un lunatico of un bobo of tur dos pareu y mi ta pone enfasis riba e ultimo.
Si, ta un lunatico of bobo so lo por papia semehante disparate! Considerando sinembargo e contenido y e tono di su reaccion, pa mi tabata relativamente facil adivina y saca mi conclusion ta di cual "skina" e persona aki ta bini y cu cual meta….. trata na desacredita y humilia Watty den cara di su ainda fiel siguidornan. Esaki sin mas ta inaceptable y pesei e reaccion aki.
Ta di e skina ei so tipo di barbaridad asina por y ta sali.
Mas ainda mi ta convenci cu ta esei t'e caso unabez cu en particular durante e luna aki tur aña atrobe cu nos pueblo solemnemente y dignamente ta celebra e dia di nos Himno y Bandera cu ta nos dia nacional pa recorda tambe e historico y glorioso fecha di 18 di maart; di e mesun skina ei ta sali tur sorto di storia falcifica di nos Status Aparte.
No ta mi intencion di atrobe bai den detaye riba e significacion sin presedente, trasedental y inanegabel di e fecha 18 di maart cu sr. Betico Croes mes q.e.p.d. a escoge pa celebra e dia di nos himno y bandera y nos dia nacional pa di e forma aki tambe conmemora cu dia 18 di maart 1948 Shon A q.e.p.d. a entrega pa Aruba a haña su "separacion" y cual mocion a wordo acepta pa madre patria Hulanda.
Otro aña cu Dios su poder nos lo conmemora y celebra e 60 aña di e glorioso fecha aki.
Simplemente mi kier constata y subraya cu mescos cu tur aña atrobe e luna aki e falsificacion atrobe ta tuma lugar. Ta p'e motibo aki tambe pues mi ta condena e declaracion cu e persona a haci den un contexto politico partidista falsifica y mi ta califique como un lunatico! E tambe lo mester ta sufri di e malesa di luna di maart cu ta contagioso den su skina.
Pa su informacion y eventualmente pa otronan cu no conoce e historia politico: sr. Don Watty Vos q.e.p.d. hamas y nunca a desea o pretendente di kier a bira lider di MEP. Al contrario constantemente a rechasa tal oferta. Despues cu Watty cu otronan a lanta e partido "R.U.B.A." caba, ainda e "doñonan real y autentico" di MEP tabata core su tras p'e reconcilia y bini back anto como lider maximo p'e motibo cu nan tabata duda den a capacidad di sr. Nelson Orlando Oduber pa por maneha e partido. Reunionan secreto tabata tuma lugar na Malmok, pero Watty a sigui nenga rotundamente. P'e persona en cuestion mi tin un conseho y un suplica: "No habri bo boco y bati bo lenga pa bati" y "spula bo boca cu un detergente prome cu bo tin pensa di saca e nomber Watty Vos for di bi boca y bati bo lenga".
Cu referencia n'e introduccion di e articulo aki mi ta clausura cu un expresion cu ta contene un aspecto di e sabiduria di mi amigo Watty Vos q.e.p.d.: "Mihor bo keda keto y pasa pa bobo cu habri bo boca y prueba cu ta bobo mes bo ta.".
11 di maart 2007
Milton D. Gomez

Internacional

Protesta durante bishita di Bush na Colombia







Actonan sporadico di violencia a tuma lugar ayera mei-mei di un concentracion yama dor di e principal partido izkierdo, unda mas o menos 2000 manifestante a rechaza bishita di e presidente mericano George W. Bush.
E protesta a tuma lugar na un kilometer di e palacio presidencial unda cu Bush a wordo ricibi pa su colega Alvaro Uribe, un aliado hopi grandi di Bush na Latino AMerica.
Ey alrededor di 200 polis antimotin a haci uso di awa y gasnan lacrimogeno pa evita cu e grupo di mas o menos 150 manifestante exalta pasa e e area di seguridad cu a wordo poni riba henter e ruta cu Bush ta usa durante su bishita cortico. E convooi di e mandatario a pasa a mas o menos 180 meter di e enfrentamentonan.
"Nos no tabata haciendo nada, nos tabata protesta den forma pacifico … polis ta abusivo," Marcela Nieto, un hoben cu tabata yora a consecuencia di e gasnan lacrimogeno cu a inunda e lugar, a duna di conoce.
Sin embargo, nan a destrui bentana di glas di oficinanan bancario y comercial, nan a sakea computernan y cende un brommer na candela, prome cu e por a wordo controla dor di Polis. E cayanan a keda yen di sushi.
"Un acto criminal a wordo cometi aki," General Daniel Castiblanco, comandante di Polis Metropolitano di Bogota, a duna di conoce. El a agrega cu algun di esnan responsabel di e dañonan a wordo captua y entrega na fiscalia pa wordo enhuicia pa cargonan di vandalismo.

Al Qaeda ta menasa di comete atentado na Alemania y Austria

E grupo terrorista Al Qaeda a menasa cu comete atentado na Alemania y Austria si e paisnan ey no retira su trupanan di Afganistan, segun un comunicado emiti diadomingo.

“E participacion di Alemania na e guerra di Merca contra Islam y musulman” tin pa unico consecuencia “pone den peligro”, e grupo terrorista a declara.

“Cua ta e interes di Alemania di manda 2750 homber pa Afganistan, pa combati na banda di e presidente Bush y su banda?”, ta ser puntra riba e video transmiti.

E comunicado a menasa tambe Austria si no retira su trupanan di Afganistan.

“Austria a bay y ta ainda un di e paisnan mas sigur di mundo. Pero esey por cambia. No destrui e seguridad di un pais pa cinco soldad cu nan a manda Afganistan”, e mesun fuente a afirma.

Un vocero di e ministerio di Relacion Exterior di Alemania, cu un celula di trabou special ta cuminsa opera.

E vocero a agrega cu Berlin lo persisti den su esfuerso pa libera dos rehen secuestra na Irak.

Diasabra, tambe pa medio di un video, un grupo islamista iraqui a menasa cu ehecuta e dos plagiadonan, den caso cu Alemania no retira soldadnan di Afganistan.

Alemania ta conta cu un contingente di 2949 homber na nort di Afganistan, manera parti di e mision di OTAN, den e marco di Forsa Internacional di Asistencia na Seguridad di dicho pais.

“Nos ta duna e gobierno aleman dies dia desde e momento di difusion di e comunicado pa anuncia e inicio di retiro di su trupanan di Afganistan”, e grupo a menasa.

Di acuerdo na varios medio di prensa aleman, e rehen ta un mama di mas di 60 aña, radica desde 20 na Irak y casa cu un ciudadano di e pais ey, asina manera su yiu di 20 aña. Ambos tin e double nacionalidad aleman-iraqui.

Un paspoort aleman ta exhibi atraves di e video ta conta cu un di e rehen tabata un muher naci na e localidad aleman di Teltow na 1945, di nomber Geb Krause.

“E ta e prome biaha cu Al Qaeda ta menasa di forma direct Alemania y Austria pa su respectivo rol den Afganistan”, a ser comenta.

Bush ta priminti di caba cu e errornan di FBI

FBI a haci uso di forsa pa haya informacion via medionan cu no tabata adecuado. Y Presidente di Merca George W. Bush a priminti pa caba cu e fayonan cu a pone cu FBI a haya e informacionnan ey di ciudadanonan mericano di forma ilegal.

Un informe interno di Departamento di Husticia publica diabierna ta mustra cu FBI a sconde tras di e ley antiterrorista conoci como Patriot Act pa forsa entrega di informacion di manera ielgal of no adecua.

E documento ta bisa cu hopi di e erornan a sosode pa motibo di un control pober di e registronan of pa error di e agentenan mas cu pa conductanan criminal.

Den Congreso, e demócratanan a priminti di investoga e descubrimentonan cu e informe ta señala.

“Nos lo trata e problemanan di e informe mas liher posibe,” Bush a bisa durante un conferencia di prensa na Uruguay, unda cu e tabata durante su di stop den su gira pa Latino America.

E informe di 126 pagina realisa dor di inspector general Glenn Fine ta bisa cu den algun caso e agentenan no a haya autorizacion debido pa haya datonan personal.

Den otro casonan, e funcionarionan a busca informacion den situacionnan cu no tabata casonan di emergencia.

E ley antiterrorista ta permiti uso di e yamadanan “carta nacional di seguridad”, o citacionnan administrativo, den casonan relaciona cu spionahe of terorismo.

Bou tal citacion, e registronan personal di clientenan y usuario mester wordo entrega na FBI di parti di e banconan, compaña pa telefon y direccion di internet.

E informe ta indica cu e peticion di e cartanan nacional di seguridad a aumenta di 39.000 na 2003 pa 56.000 na 2004 prome di cai pa 47.000 na 2005.

Durante un revision di e archivonan di e oficinanan, e informe a descubri cu den 22% di e casonan, e investigagacionnan tabata contene un of mas violacion sin raporta of sin identifica.

E hulandesnan ta defende nan imperio mundial

Bao di e titulo aki nos a haya un speculacion di un tal Dunnigan, riba un scenario di un eventual intento di Hugo Chavez di Venezuela pa envadi e islanan hulandes Aruba, Bonaire y Corsow. Un que otro por ser haya riba www.strategypage.com.

E escritor ta bisa: Si e dictador venezolano Hugo Chavez haci un intento di conquista "Dutch West Indies" (cu ta e nomber colonial pa e islanan hulandes den Caribe), Hulanda lo por haci algo contra esaki?

E ehercito hulandes no ta co'i kens: nan a actua den misionnan di paz na Balkan y a sirbi banda di ehercito mericano na Iraq. Sinembargo esakinan tabata partinan chiquito di nan ehercito, mientras proteccion y reconquista di e islanan den Caribe nifica campañanan mayor di marina y forza aereo. Similar na e reclamo di islanan Malvinas pa e britaniconan na aña 1982.

Marina Real Hulandes ta chiquito pero tin bon barco. E forza aki tin un tradicion largo bayendo back den siglonan; un tradicion cu ta inclui ganado hopi bataya na lama contra e britaniconan. Nan destructornan tipo "De Zeven Provinciën" ta bon barco, arma cu SM-2MR y misilnan aereo y contra barco. E ocho fregatanan tipo "Karel Doorman" tambe ta hopi bon barco, arma cu misilnan "Sea Sparrow" y "Harpoon". Tambe tin un barco amfibico cu plataforma di aterizahe, "Rotterdam", cu un otro mas, "Johan de Wit", bao construccion.

Forza Aereo Real Hulandes tambe ta potente, pero diseña primordialmente pa combatenan na Europa. E ta consisti di 108 avion tipo F-16A hopi capabel contra oponentenan aereo.

Esey ta nan forza di combate aereo. Nan ta sperando entrega di 30 avion tipo 30 AH-64D Longbow Apache.

Tambe nan tin tres KDC-10F cu ta avionnan tanquero pa abastece fuel na nan forza aereo. E ta un forza cu hopi diente. Si Chavez kier conquista Aruba, Bonaire of Corswo e tin hopi luga na Venezuela for di unda su forza aereo por yega e islanan.

Pa Hulanda, e terotorio hulandes mas pega ta St. Maarten cu ta keda na un distancia di entre 800 cu 900 kilometer for di e zona di combate. E alcance di un F-16 ta 2,642 kilometer, pero esey ta teoria pasobra den combate hopi fuel ta worde gasta. Pesey e zona di combate ta keda na net dentro di e alcanse di e F-16

E actual forza hulandes (un batayon na tropa y un vuelo di F-16 riba tres isla) ta chiquito y un blof. Si Venezuela ataca, e hulandesnan ta den problema. Masque e forzanan hulande worde renforsa cu un batayon riba cada isla y un ful squadron di F-16, nan lo ta enfrentando un forza di invasion hopi potente.

Venezuela tin cuatro batayon den nan cuerpo di marina, mas un regimento aereo y un regimento di paracaidista. E F-16nan local lo no or contra e forza aereo di Venezuerla cu ta conta cu 15 Mirage, 18 F-16A, y 18 F-5A, y cu 24 Su-30 pa worde entrega.

Marina venezolano, cu 6 fregata Lupo y dos submarino 209 (plus 9 submarino Kilo-class pa entrega) tambe por cuasa problema pa cualquier intento hulandes pa reconquista e islanan.

Social

Despues di mas di 37 aña di servicio desplega na comunidad Arubano

L.W. Bernadina a baha como Hefe di Aduana





Señor mr. L.W. Bernadina Hoofinspecteur der Invoerrechten en Accijnzen, despues di a desplega mas di 37 aña di servicio na comunidad Arubano a despedi tambe di Cuerpo di Douane unda e tabata hefe maximo di e departamento di Gobierno aki.

Sr. L.W. Bernadina a cuminsa na aña 1969 como Hulpkommies der Belastingen den Cuerpo di Douane e tempo ei den servicio di Gobierno Central di Antiyas Hulandes di 6 isla, despues a pasa pa bira Kommies der Belastingen 2e klasse na aña 1970, na 1973 el a worde promovi pa Kommies der Belastingen 1e klasse durante su siguiente añanan el a sigi un opleiding na Hulanda di Verificateur der Belastingen y a haya promocionan na aña 1975 pa Hoofdkommies der Belastingen.

Na 1976 como Kommies Verificateur der Belastingen, na aña 1979 como Adjunct Verificateur der Belastingen y na aña 1983 el a haya promocion pa Verificateur der Belastingen y den e mesun aña promocion pa Verificateur der Belastingen 1e klasse.

Despues di e temporada aki el a bolbe bai Hulanda unda el a sigi e opleiding di Inspecteur.

Na aña 1988 el a worde promovi pa Administrateur der Belastingen despues cu el a bolbe for di su opleiding di Inspecteur unda el a bai over na eherce su servicio na Belastingdienst (Directie der Belastingen).

Na aña 1992 Gobierno a reorganisa Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen unda cu sr. L.W. Bernadina a bira counter partner di e hefe nobo di Douane cu tabata un Technishe ambtenaar cu a bin yuda na Belastingdienst e tempo aya.



Na 1993 el a worde promovi pa Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen y den e mesun aña aki pa Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen 1e klasse.

Despues cu e hefe di Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen a bai bek Hulanda na aña 1994, sr. Bernadina a bira e hefe maximo di Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen y den e mesun aña aki a worde promovi pa HoofdInspecteur der Invoerrechten en Accijnzen.

E rango aki sr. L.W. Bernadina a mantene te dia el a haci 60 aña di edad na fin di februari ultimo.

P'e occasion di despedi for di Cuerpo di Douane management di Douane a haci entrega di un plakaat na sr. Bernadina p'e añanan desplega n'e cuerpo y muy en particular na comunidad Arubano.

Miembronan di Drum Band tambe a haci entrega di un recuerdo na sr. Bernadina pa su aporte n'e fundacion y manten di e banda.

Bestuur di SADA (Sindicato di Aduana) y DOSVA (Club Douane) a otorge un reconocimento p'e coperacion cu el a sa di duna nan tempo cu e tabata hefe maximo di Cuerpo di Douane.

Henter Cuerpo di Douane lo bai haya su falta y ta deseé tur cos bon cu un pensioen bon mereci. Na Hulandes tin un proverbio ta bisa "Het ga je goed sr. mr. L.W. Bernadina".